

لێكدانهوهی په یوهندیی هاپیونیم و میرۆنیم به پێی تیۆری سیما واتاییهکان

محمد قادر محمدامین

بهشی کوردی، کۆلیژی پهروهرد، زانکۆی
راپهرین، رانیه، ههریمی کوردستان، عێراق.

شیروان حسین حمد

بهشی کوردی، کۆلیژی پهروهردی بنه پهرت،
زانکۆی راپهرین، رانیه، ههریمی کوردستان، عێراق.

پیشهکی:

واتا ئاستیکی گرنگی زمانه، لهو نیوهندهدا،
په یوهندییه واتاییهکانیش له چوارچیوهی ئەم
ئاسته دا یه کهی سه رهکی و پیکهینه ری ئەم لقه ی
زمان، ههریه که له هاپیونیم و میرۆنیم وهکو دو
په یوهندی واتایی رۆلی بهرچاو و شوینیکی گرنگیان
له فه رهنگدا داگیرکردوه، ههریه که لهو دو
په یوهندییه ش، له روانگه ی جیا جیاوه لێیان
کۆلدر او ته وه. ئامانجی ئەم توێژینه وه یه ش
نیشانان و لێكدانه وهی ئەو دو په یوهندییه به پێی
تیۆری سیماکان، وهکو تیۆریکی گرنگی لێكدانه وهی
واتا له رینگه ی سیماکانه وه شیکاری ئەم
په یوهندییه ده کریت. ناو نیشانی توێژینه وه که مان
به ناوی (لێكدانه وهی په یوهندیی هاپیونیم و میرۆنیم
به پێی تیۆری سیما واتاییهکان)، که ده چیته بواری
سیمانتیکه وه.

رێبازی توێژینه وه که: رێبازی وه سفی شیکاری
په یوه و کراوه، له شیکردنه وه و لێكدانه وهی
په یوهندییه کاند.

گریمانیه ی توێژینه وه که: ئەم توێژینه وه یه، له سه ره
بنه مای ئەو گریمانیه کار ده کات، که چۆن و به چ
شیوه یه که ده شیت سیما ی وشه هاپیونیم و
میرۆنیمه کان دیاری بکه ی.

که ره سه ته و نمونه ی ئەم توێژینه وه یه: زمانی
کوردی دیالیکتی کرمانجی ناوه راس ته.
ناوه رۆکی توێژینه وه که: توێژینه وه که جگه له
پیشه کی و ئەنجام و لیستی سه رچاوه کان له دو
به ش پیکهاته وه: به شی یه که م: پیکهاته وه، له
سه ره له دانی تیۆری سیماکان و تیۆره که له
شیکردنه وهی واتادا، ههر وه ها نیشانانی بنه ما و
چه شنی سیماکان و گرنگی تیۆره که له لێكدانه وهی
واتادا.

به شی دوهم: پیکهاته وه له ههریه که له په یوهندییه
واتاییهکانی هاپیونیم و میرۆنیم، ههر وه ها جوړی
ههریه که لهو په یوهندییه و شیکردنه وه و
لێكدانه وه یان به پێی تیۆری سیما واتاییهکان.

کلپه وشهکان:

سیما واتاییهکان، په یوهندییه واتاییهکان، هاپیونیم،
میرۆنیم، کۆهاپیونیم، کۆمیرۆنیم.

Article Info:

DOI: 10.26750/Vol(9).No(2).Paper3

Received: 12-June-2021

Accepted: 11-July-2021

Published: 29-March-2022

Corresponding Author's E-mail:

muhamad.qadr2016@gmail.com

Sherwan983@uor.edu.krd

Copyright©2022 Journal of Raparin University.

بهشی یهکههه: تیۆری سیماکان و بنهماکانی لیکندهوی واتا

1-1: سه رهه لدانی تیۆری سیماکان له زمانه وانیدا:

سه رهه لدان و له دایکبونی هه ر بیروکه یهک، یان تیۆریک به چهن د قوناغیکدا تیده په ریت، تا ده گاته ئاستی تیۆریکی پیگه یشتو و کامل، که بتوانریت وهکو تیۆریکی سه ره به خو پشتی پییبه ستریت. ئەم تیۆره ش (تیۆری سیماکان) یه کیکه له و تیۆرانیه ی، چهن د قوناغیکی بریوه له سه ره ده سستی چهن د زمانه وانیک گه شه ی به خو یه وه بینیه وه، بوته تیۆریکی گشتی له باره ی زمانه وانیه وه.

سه ره تای سه ره ه لدانی بیروکه ی سیماکان ده گه رپته وه، بو کارهکانی زمانه وانی ئینگلیز ((Trubetzky)) له سالی (1939) له قوتابخانه ی (پراگ). به گویره ی بیروکه که فونیم ده توانریت شیهته لبریت و وردبکریته وه بو نیشانه جیاکه ره وهکانی (distinctive feature) له ریگه ی سیمای دهنگی جیاوازه وه هه مبه ر به یه ک بوه ستن. ئەمه ش وایکرد پهیره وکارانی شیکردنه وه ی پیکهاته به تاییهت بنیاتگه رانی دوای (سسوسیر) له وانه ش (Hjelmslev - Jakobson) باوه ریان وایت، که ئەو بنه مایانه ی، که (تروبسکی) ئاماژه ی پیکردون له بیروکه ی سیماکان، ده توانریت بگوازرینه وه و دریزبکرینه وه، بو هه ردو زانستی ریزمان و واتاسازی. له مه شه وه، دوای ئەوه بیروکه ی سیماکان له کاری زمانه وانه ئه وروپیه یهکانی، وهک (Greimas 1965-1970, Pottier 1974, Coseriu, Prieto 1964-1965) دا رهنگیده یه وه.

له سه ره تادا له (ئه مریکا) بیروکه ی شیکاری پیکهینه ری (Componential analysis) واته سیما واتاییهکان، له لایه ن زمانناسانه وه وهکو تیۆریکی زمانه وانی (گشتی)، له توێژینه وه واتاسازییهکاندا ئەو گرنگیه ی پینه درا. سه ره تا له لایه ن زاناکانی مرؤقناسی (anthropologists) یه وه، له شیکردنه وه ی زاراوهکانی خزمایه تی (Kinship) بو وه سفکردن و به راوردی ئەو زاراوانه به کارده هات. (Lyons: 2009: 317-318) بیروکه ی سیماکان، به تاییه تی له بواری دهنگسازیدا له ئەمریکا له کارهکانی (چۆمسیکی و هالی) رهنگیده یه وه، له سالی (1968) له و کاته ی، که تیۆری (SPE) نیشاندرا، له لایه ن هه ردوک زمانناس، ده چینه چوارچیوه ی تیۆری فونولوژی به ره مه هینان (Generative Phonology) به شیک له زمانه وانیه به ره مه هینان پیکده هینیت. (ئه مه ش دوای هیرشیکه توندی زمانه وانیه له لایه ن (چۆمسیکی و هالی) وه له سالی (1966)، هه ره ها کارهکانی (پۆستال) له سالی (1968) ده رباره ی کارهکانی پیش خویان، له م کاته دا بواری زمانه وانیه بیزاریه کی زۆری به خو یه وه بینیه وه، بۆیه ئەوان پیمان وابو ئەو شیوازه له لاسایی کردنه وه به سه ره چون و پیوسته له و به رگه لاساییکه ره وه بینه ده ری (Clark-yollop: 1999: 128-129) لقیکه سه ره کی ئەم تیۆره ش (SPE) کار له سه ره نیشانه دهنگیهکان دهکات، له ریگه ی نیشاندانی سیمای دهنگی فونیمهکان، که توانای جیاکردنه وه ی واتایان هه یه.

له لایه کی دیکه وه هه ر له (ئه مریکا) دوای ئەوه ی ئەنسروپۆلۆجیه یهکان سیما واتاییهکانیان خسته خزمهت کارهکانی خویان، (له دوای ئەوه به شیک له زمانه وانهکان وهک (Lamb, Weinreich, Nida) هه سستیان به گرنگی ئەم بیروکه یه کرد، بۆیه له کارهکانی خویندا له شیکردنه وه ی یه که زمانیهکاندا گرنگیان به م لایه نه ی واتادا. به کارهینانی سیمای واتایی له کارهکانیاندا رهنگیده یه وه.

جگه له وهش ههريه كه له (Foder - Katz)، دواى بلاوكردنه وهى تووژينه وه كه يان له سالى (1963) دا بنه ماي واتايان له ريزمانى گويزانه وه دا خسته نيو كاره زمانه وانبيه كان، يه كيك له و لايه نانهى جىگهى سه رنجى ئه وان بو شيكردنه وهى وانا (شيكارى پىكهينه رى) يه كه زمانيه كان بو. (Lyons: 2009: 318) ئه وان (كاتز و فودور) ((لايان وايه وانا جيا جيا كانى وشه يه كه له رىگهى سىما واتاييه كانه وه دهست نيشان ده كريت.)) (كوروش سه فه وى: 2006: 31)

دوا ئه وهى گرنگى بىروكهى سىما كان، به تايبه تى سىما واتاييه كان، مه ودايه كى باشى له كاره زمانه وانبيه كاندا، داگر كرد. سه نك و به هاى ئه م بىروكه يه، واى كرد، كه ((قوتابخانهى "كوپنهاگن" له رىگهى بوچونه كانى "يه لمزلف" و قوتابخانهى "پراگ" له رىگهى "ياكوبس نه وه" به رگىكى زانستى بكه نه به ر ئه وهى، كه "لايب نتس" به شيوه يه كى ساده خستيه رو.)) (هه مان سه رچاوه: 2003-31)

پوختهى تيوره كه له شيكردنه وهى پىكهاته زمانيه كاندا، په پره وى ئه و بنه مايه ي ده كرد، كه يه كه يه كى وه كو (فونيم) شيه ته لبريت بو پارچهى بچوكتر له خو، به شيوه ي دوپه لكه يى، كه پيشتر وا باوو، كه فونيم بچوكترين يه كه ي دهنگيه، به لام به پىچه وان وه به گويره ي ئه م تيوره فونيميكى وه كو/ب/ خاوه نى سىما جيا كه ره وه كانى وهك [+ ليوى + ته قيو + گر]، هه ره ها يه كه يه كى وه كو (وشه) كه پيشتر وه كو بچوكترين كه رتى واتادارى زمان سه ير ده كرا، ده كريت شىكريت وه له سه ر بناغه يه كى لوژيكى و زانستى بو چه ند پىكهينه رىك، يان چه ند سىمايه كى واتايى پىدريت، بو نمونه: وشه يه كى وه كو (پياو) خاوه نى سىما واتاييه كانى وهك [+ مروف + هه راش + نير]، پىچه وان وهى ئه وه (ژن) خاوه نى سىما واتاييه كانى [+ مروف + هه راش + مى] ه.

2-1: تيورى سىما كان له شيكردنه وهى واتاييدا:

يه كيك له و هه ولانه ي، كه تاكو ئىستا له بوارى شيكردنه وهى سىما كان جىگه ي گرنگى و بايه خه هه وله كانى (كاتز و فودور)، (كاتز و پوس تال) ن. (كوروش صفوى: 1387: 278) رولى سىما واتاييه كان، يان ((شيكردنه وهى پىكهاته" به وانا و ناوه رو كه گشتيه كه يه وه هه وليكه، كه يه كه زمانيه كان بو پىكهاته كانى هه لده وشى نيته وه و شىده كاته وه، واتاي يه كه ليكسيكيه كان و "دروسته ي ناوه وهى فره نك" له رى ژماره يه كى خاوه ن دروسته دار وه له "نيشانه ي سىمانتيكى" (نيشانه ي واتايى) په سنده كات.)) (مه مه دى مه حوى: 2006: 7)

واته ئه م تيوره كار له سه ر سىما واتاييه كانى وشه ده كات، هه ر وشه يه كى بو سىما پىكهينه ره كانى هه لده وشى نيته وه، به پىچه وان وهى ته قليديه كان كه بروايان واو وشه بچوكترين يه كه ي واتادارى زمانه. ئه مه ش دواى ئه وهى، (كاتز و فودور) هه ندى گووانكارى جوړاو جوړيان له بىروكه كه ي خو ياندا، سه باره ت به ليكدانه وهى وانا ئه نجامدا. (احمد مختار: 1982: 114) بو نمونه هه ريه كه له وشه كانى (كاغز، شوشه) خاوه نى كو مه ليك سىما ي واتايى جيا وازن، به پشت به ستن به بنه ماي فره نكى ئاوه زى هه ريه ك له و وشانه. (كاغز) [+ مادده + نه رم + سىپى + دران] (شوشه) [+ مادده + رهق + پون + شان] نن. به سو دوه رگرتن له سىما ي

ههريهكەيان دەكریت له پهيوهندیدابن، لهگەل وشەکانی دیکە ی زمان، بههۆی نزیکایهتی له سیماکانیاندا، یان جیاوازی له چهند سیمایهكدا، بۆ نمونه: (كوپ) [+مروؤف +نیر +ههراش] (كچ) [+مروؤف +می +ههراش] ههريهكە له دو لیکسیمه له چهند سیمایهكدا هاوبهشن، که نزیکایهتییهك له واتادا کۆیان دهکاتهوه، بهلام جیاوازی له سیمای رهگهز، دژبهری واتایی له نیوان ئهوه دو وشهیهدا دروست دهکات. بهگویره ی ئهم تیوره، ههريهك (لیکسیمیک) خاوهنی دهستهیهك له پیکهاتهی ناوهوهیه، یان ههريه (لیکسیمیک بونیادیکی ناوهکی ههیه، که ئاوینهی، یان هاواتای پیکهاتهکانی رستهیه، وهک فریز و دهستهواژهکان.) (Lyons: 2009: 32) چونکه ههريه پیکهاتهیهکی رسته پێش ئهوهی وهکو یهکهیهکی ریزمانی سهیربکریت، وهکو یهکهیهکی فرههنگی خاوهنی کۆمهلیک سیمای واتایی جیاوازه.

((کاتز و فۆدۆر باوهریان وایه واتای وشهکان به هۆی چهپکه نیشانهکانهوه سیمایهکی سههرهکی واتایی دهبهخشنه وشهکان، که دهتوانیت لیلی واتایی رستهکی پیرونبکریتهوه.)) (نهريمان ههسن ههکهريم: ۲۰۱۵: ۳۳) بۆ ئهمهش پێویسته زانیاری واتایی لهبارهی ههريه وشهیهکهوه بزانیته، له ریگهی سیمای واتاییهکانهوه، ئهم زانیاریانه فرهههم دهکرین، ئینجا دهتوانیت لیلی یان ئارگۆمینت و داواکارییهکانی کردار له رستهدا رۆنکرینهوه. بۆ نمونه: ۱- سهرت بتاشه.

بهگویره ی زانیاری واتایی لهبارهی (سهرتاشین) دهزانین، که بکهری رستهکه پێویسته، سیمای واتایی [+مروؤف +نیر] ههروهها کرداری (تاشین) لهبهرئهوهی تیپهره پێویستی به دو جیکهوته [بکهري و بهرکاریک] ههیه، که سیمای واتاییهکانیان گونجانیک له نیوانیاندا ههبيت، بۆ ئهوهی زانیاری لۆژیکی له دروستهکهدا بهرهههه بیت. واته، بکهري [+مروؤف +کارا +پرچ] بهرکار [+پرچ +تاشین] بیت.

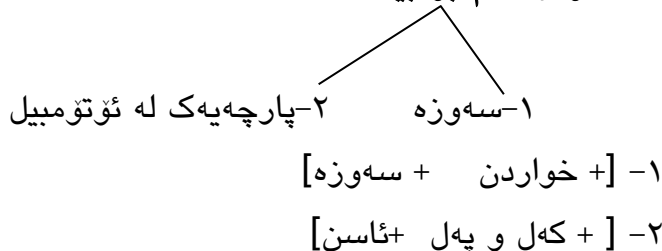
ههريه لهبهري رۆشنایی سیمای واتاییهکان کۆمهلیک زمانهوانی وهک (Ross & Mccawley) له کۆتایی شهستهکان و سههرهتای ههفتاکان زیاتر له واتاناسهکانی تری بهرههههینان ههولیانداوه شیکردنهوهی واتایی به شیوهیهکی چرتر له که تیگۆری کرداردا بهخههرو، بهگویره ی سیماکان گرنگی کردار و ئارگۆمینتهکانی نیشان بدن. (کوروش سهفهوی: ۲۰۰۶: ۳۲) واته تایبهتمهندی ههبونی سیمای واتایی لهههري کرداریکدا پهيوهندي به دهورو بهروهه رۆنتر دهکریتهوه، بهگویره ی پێویستییهکانی کردار له رستهدا. بۆ نمونه: کرداری (ههبون) لهبهرئهوهی ههلگری سیمای [+ههبون]، ۲- من خانویهکم ههیه. بۆیه پێویستی به (بهرکاریکه) که سیمای [+شتیک یان که رسته] بیت، ههروهها سیمای [+جولهیی] له ههندی کرداردا پێویستی به (بکهري)که، که ههلگری سیمای [+جوله] بیت. وهک: ۳- پیاوهکه رۆشیت.

بۆیه ((له ههلبژاردنی سنورداری بههۆی دهورو بهروهه، ریکهوتنیکی واتایی نیوان یهکه فرهههنگیهکان به یارمهتی سیمای واتاییهکانهوه پێوهندییه واتاییهکانی ناو رسته رۆن دهکرینهوه.)) (پهروین عوسمان مستهفاهلاف: ۲۰۰۹: ۶۸)

ههروهها ئهم تیوره له ریگهی سیمای واتاییهکانهوه، وشهکانی زمان بۆ کیلگه واتاییهکانیان ((لهسهري بناغهی دۆزینهوهی سیمایهک، یان چهند سیمایهکی هاوبهش له نیوان ههمو وشهکانی بوارهکه (کیلگهکه)دا پۆلین دهکات. بهم جۆره چهندین وشه ی وهک هات، خواردی، ناردی، رۆشیت... دهتوانن بواریکی واتایی پیکینن

له بهر ئه وهی هه مویان سیمای <چالاکى> یان تیدایه.)) (هۆگر مه محمود فه ره ج: ۱۹۹۳: ۳۶) ئه مه جگه له وهی ((هه ر له ریی ئه م تیۆره وه ده توانین پێوه ندییه واتاییه کانی وه ک دژواتایی و سینیۆنیمی و هایپۆنیمی ... دیاریبکه یین، چونکه ئه م تیۆره له لیکۆلینه وهی پێوه ندییه واتاییه کاندایانستیان و وردیه.)) (شیروان حوسین خوشناو: ۲۰۱۱: ۴۴) که واته ده کریت وه کو تیۆریکی گرنگی واتاسازی له لیکدانه وهی واتادا پشتی پنبه ستریت، چونکه زمانه وانه کان برۆایان وایه، که ئه م تیۆره له لیکدانه وهی واتادا گیروگرفتی که مه و ته مومژی واتایی ناهیلیت. (سازان رضا معین: ۲۰۰۵: ۲۵) بۆ نمونه: (که وه ر) وشه یه کی هاو بیژه، به لام له به کاره یاندا و له فه ره نگدا له رێگه ی سیمای واتاییه کانه وه لیلی وشه که ده ره ویتته وه.

۴- که وه ره که م بۆ بینه.



که واته، نیشانه، یان سیمای واتاییه کان ئه و ره گه ز و یه که و دانه ی زمان، که له ناوه رۆکی یه که فه ره هنگیه کاندایه شیوه ی شاراوه، جیگیربون، یه که و وشه کانی زمانیان پێ شیده کریته وه و به راورد ده کرین.

۳-۱: بنه ماکانی دیاریکردنی سیمای واتاییه کان:

وه ک ئاشکرایه سیمای واتاییه کان، به و نیشانه جیاکه ره وانه ده گوتریت، که تاییه تمه ندی چه مکى هه ریه که یه کی زمانى له رێگه ی ئه رینی [+] و نه رینی [-] نیشان ده دات. (کورش صفوی: ۱۳۸۷: ۳۱۲) زۆریک له لیکۆلینه وه کانی لۆژیک و زمانه سروشتیه کان، ههروه ها لیکۆلینه وه له واتا، له لایه ن فه یله سوف و لۆژیکزانان و ماتماتیکزانان ئه نجام دراون، له وانه ش: (فریگه، ئه لفریدتارسکی، دافیدسون...) ههروه ها گفتوگۆی نیوان زمانه وان و فه یله سوفان له وانه (مۆنتاگ)، که نوینه رایه تی تیۆریکی زمانه وانى ده کات، بۆته هۆکاری ره نگدانه وهی لۆژیک و ماتماتیک له سه ر زمان یان دروسه تکردنی په یوه ندیی نیوان ئه م زانسه تانه به یه که وه. (Saeed: 2009: 308)

سیمای واتاییه کانیش، یان شیکاری پیکه ینه ری وه کو لایه نیک یان تیۆریکی گرنگی زمانه وانى، بۆته جیگه ی مشتومر و گفتوگۆی به رده وامی فه یله سوف و زمانه وانان، ئه مه ش لای زمانه وانان بۆته جیگه ی سه رنج و گرنگی و ماهیه تی بنه ماکانی ماتماتیک و لۆژیک له شیکردنه وهی لیکسیمه کاندایان (lexical decomposition). (Lyons: 1996: 107-108)

ئه مه سه ره رای ئه وهی هه ریه که له زانسه تکانی ماتماتیک و لۆژیک، له نیشاندانی واتا و زانیارییه کان پشت به هیما و ره مز ده به ستن و ناوی زمانیان لیده نین، ئه م زمانانه ش به ره مه ی ده سته ی مروفن. (محهمه دی مه حوی:

۲۰۰۱: ۶-۷) هەر ئەمەشە، که ئەم پەيوەندییەى له نىوان تەواوى زانستهکاندا دروستکردو، بەتایبەتى پەيوەندیى زمان بە لۆژیک و ماتماتیکەوه.

۱-۳-۱: بنه‌ماى لۆژیکى:

پەيوەندیى لۆژیک بەواتاوه میژویه‌كى دورودریژی هه‌یه، ده‌گه‌ریته‌وه بۆ سه‌رده‌مى فه‌یله‌سوفه یۆنانییه‌کان. سه‌ره‌تا به‌و نمونه‌یه‌ی، که (پالم) ئاماژه‌ی پیکردوه له پەيوەندی نىوان واتا و لۆژیک ده‌ستپێده‌کەین:

جۆن له ماله‌وه‌یه، یان له قوتابخانه.

جۆن له ماله‌وه نییه.

که‌واته جۆن له قوتابخانه‌یه.

رسته‌ی سییه‌م، له هه‌ردو رسته‌ی یه‌که‌م و دوهم به‌ره‌مه‌تو، که پەيوەندیى به‌لایه‌نى لۆژیکى زمانه‌وه هه‌یه، له نىوان قسه‌که‌ر و گوێگردا. (أف. ار. بالم: ۱۹۸۱: ۲۰۴)

ئەم بنه‌مايه له شیکردنه‌وه‌ی ناوه‌رۆکی وشه‌کاندا بۆ پیکه‌يته‌ره‌کانی له رینگه‌ی سیما واتاییه‌کانه‌وه، هه‌مان بیره‌که‌یه، که (لیونز) له شیکردنه‌وه‌ی لۆژیکیدا پشتی پێده‌به‌ستیت له دابه‌شکردنی شته‌کان بۆ جۆره‌کان، دواتر جۆری له‌خۆی بچوکت. (عه‌بدوللاعه‌زیز محهمه‌د: ۱۹۹۰: ۳۵) له پاشان له بۆچونه‌کانی (مۆر-کواين) ره‌نگیداوه‌ته‌وه له رینگه‌ی پێوه‌ریکی لۆژیکى، دو وشه‌ هاواتا ده‌بن، یان نزیک ده‌بن له واتادا له رینگه‌ی هاوبه‌شى له به‌شیک له سیما واتاییه‌کانیان بۆ نمونه (زه‌لام، پیاو) له رینگه‌ی هاوبه‌شى سیماکانی [مروؤف +نیر +هه‌راش] هاواتایى (هاوشانى واتایى) ئەم دوانه نیشان ده‌دریت. (عه‌بدولواحید موشیر دزه‌بی: ۲۰۰۴: ۱۵)

هه‌ر بۆیه له واتاسازیی ژیربێژیدا ناولینان له وشه‌یه‌ک له‌رێی ناوه‌رۆکه‌وه، به‌تایبەتى له‌رێی پۆلی نیشانه‌کانییه‌وه دیاریده‌کریت، بۆ نمونه /گیاندار/ له‌رێی نیشانه‌کانی گیانداره‌وه، [زینده‌وه‌ر -عه‌قل (ژیریى...)] دیاریده‌کریت، هه‌مبه‌ر به وشه‌کانی دیکه‌ی وه‌کو /مروؤف/ [زینده‌وه‌ر +عه‌قل (ژیریى...)] (محهمه‌دی مه‌حوى: ۲۰۰۹: ۳۱)

لۆژیک له ناو هزری مروؤفا به‌ پشت به‌ستن به‌ راستییه‌ زمانیه‌کان له‌رینگه‌ی فۆرمه‌کانه‌وه له پەيوەندییایه له‌گه‌ل که‌رسته‌ زمانیه‌کاندا له به‌کاره‌ینانی رسته‌سازیدا، ئاماژه واتاییه‌کان نیشان ده‌درین، بۆ نمونه هه‌ریه‌که له ئامراز و وشه‌کانی (هه‌رگیز، له کوئ، کى، رۆیشتن....) ئەم پەيوەندییایه نیشان ده‌درین له رینگه‌ی سیما واتاییه‌کانیان، که سه‌رچاوه‌که‌یان لۆژیکه.

که‌سته‌کان	پیکه‌ته‌ره‌کان له روی لۆژیکه‌وه	پیکه‌ته‌ره‌کان له روی واتاسازییه‌وه
هه‌رگیز	نه‌ریکردن	+ کات
له کوئ	پرسیارکردن	+ شوین
کئ	پرسیارکردن	+ که‌س
پۆشتن	پودان	+ جوله

(Leech: 1981: 165)

هه‌ر له ریگه‌ی لۆژیکه‌ی پێوانه‌یی ده‌توانین زیاتر به‌ره و فه‌رمیبونی چه‌مکه‌کان برۆین، له به‌رامبه‌ر چه‌مکه‌ی پۆزه‌تیقی [+]. پیکه‌ته‌یه‌ک، پیکه‌ته‌ نیگه‌تیقه‌یه‌ک [-] وه‌کو جیگره‌وه‌یه‌ک له په‌یوه‌ندیدا ده‌بن، بۆ نمونه: [+هه‌راش] بۆ (پیاو، ژن) به‌ پێچه‌وانه‌وه [-هه‌راش] بۆ (کو‌ر و کچ)، که له چوارچێوه‌ی ریزمانی به‌ره‌مه‌ینانی (چۆمسه‌کی) دا، زمانناسان وه‌کو دو به‌های گرنگی ته‌واوکه‌ری یه‌کتری له شیکردنه‌وه ئه‌تومی پیکه‌یشه‌تو (هه‌راش) سوودی لیده‌بینن، ئه‌گه‌رچی له سیمای [+نیر -می] دا، دو وشه‌که پێچه‌وانه‌ی یه‌کتری بن. بۆ پونکردنه‌وه:

پیاو = + مرۆف + نیر + هه‌راش

ژن = + مرۆف + می + هه‌راش

کو‌ر = + مرۆف + نیر - هه‌راش

کچ = + مرۆف + می - هه‌راش (Lyons: 1996: 109-110) سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ش له هه‌ندی باردا کو‌ر و کچیش ده‌کریت هه‌لگری سیمای واتایی [هه‌راش] بن، به‌ به‌کاره‌ینانی هه‌ردو سیمای [+هه‌راش].

شیکردنه‌وه‌ی ئه‌م پیکه‌تانه له ریگه‌ی سیمای واتاییه‌کانه‌وه په‌یوه‌ندی به‌لایه‌نی لۆژیکه‌ی و فه‌ره‌نگی ئاوه‌زی مرۆقه‌وه هه‌یه، چونکه ((ئاوه‌زاری ئاراسته‌یه‌کی بیرکردنه‌وه‌ی ژیریژی و سایکۆلۆژییه و له و بنه‌مایه‌وه ده‌رده‌چیت، که هه‌ندیک له و راستی و راسته‌قینانه‌ی ده‌توانریت په‌یانپێبیریت.)) (مه‌مه‌دی مه‌حوی: ۲۰۰۶: ۱۰) به‌شیوه‌یه‌کی گشتی، شیکردنه‌وه‌ی وشه‌کان بۆ سیماکانیان بۆ خزمه‌تی په‌یوه‌ندی لۆژیکه‌ی نیوان چه‌مکه‌کان سوودی لیده‌بینریت، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا به‌ پێچه‌وانه‌وه، بۆ شیکاری وردی ئه‌م پیکه‌تانه سوود له‌لایه‌نی لۆژیکه‌ی وه‌رده‌گیریت، واته په‌یوه‌ندی دوسه‌ره، یان ئاوتیه‌یی له‌نیوان واتا و لۆژیک به‌شیوه‌یه‌کی گشتی هه‌یه.

۱-۲-۳: بنه‌مای ماتماتیکه‌ی:

ماتماتیک وه‌کو بنه‌مایه‌کی گرنگ له کاره‌ زمانه‌وانییه‌کاندا ره‌نگی داوه‌ته‌وه، هه‌ر له‌به‌رئه‌وه گرنگیه‌شی (لێکی زمانه‌وانی به‌ ناوی زمانه‌وانی ماتماتیکه‌ی (mathematical linguistics) سه‌ری هه‌لداوه، له خۆیندی هه‌ندی له تاییه‌تمه‌ندییه‌کانی زمان، به‌ به‌کاره‌ینانی چه‌مکه‌کانی ئامار، یان بیرکاری (algebraic) له نیشاندانی زانیاری زمانی به‌تاییه‌تی له تیوری زمانه‌وانی به‌ره‌مه‌یناندا گه‌شه‌یه‌کی به‌رچاوی به‌ خۆیه‌وه بینی. به‌هه‌مان شیوه له بواری زمانه‌وانی به‌راوردکاریشدا ره‌نگی داوه‌ته‌وه.)) (Crystal: 2008: 297) ته‌نانه‌ت یاسا‌کانی فریز پیکه‌تانه له تیوری ریزمانی به‌ره‌مه‌یناندا ((له‌سه‌ر بنه‌مای دارشستنیکی بیرکاریانه دارپێژراوه، که په‌یوه‌ندی

نیوان چەند هەنگاوێ دەخاتەرۆ، هەر هەنگاوێکیشت پشخت بە هەنگاوێکی پیش خۆی دەبەستی.)) (سەباح پەشید قادر: ۲۰۰۹: ۱۷-۱۸) لە گەڵ ئەوەشدا چەمکی بەرھەمھێنان لە تیۆرەکاندا خۆی بریتییە لە بەرھەمھێنانی کۆمەڵێک پرستی بێسنور لە ڕێگەی کۆمەڵێک یاسای سنوردار ئەمەش نیشاناندانی لایەنی لۆژیکێ ماتماتیکی زمانە.

سەبارەت بە واتاسازی و سیما واتاییەکان ئەم بنەمایە (ماتماتیک) بەئاشکرا لە نیشاناندانی سیماکان لەسەر بنەمای نیشانەکانی [+ ، -] ڕەنگێدەداتەووە کە دوو ھێمای سەرھەکی ماتماتیکین، بۆ نیشاناندانی لایەنی پۆزیتیفی و نیگەتیفی نیوان چەمکەکان سوودیان لێدەبینرێت. پەيوەندی نیوان وشەکانی پێرەویکی دیاریکراو، بۆ نمونە، کیلگەیی واتایی، ھایپۆنیمی، دژواتایی، ھاواتایی... لە ڕێگەی بەھای [+ ، -] ی نیشانە واتاییەکانی وشەکان دیاریدەکرێت و بەھای ھەر وشەیک (ھیمایک) لە پەيوەندی نیوان ھیماکاندا، بەھۆی نیشانە واتاییەکانیەو. (محەمەدی مەحوی: ۲۰۰۸: ۸۳)

سوودەرگرتن لە کردە و یاسا ماتماتیکیەکان، بە پەپرەوکردنی ئەنجامی راست و دروستی توخمە پیکھێنەرەکانی، کە دەکەوێتە سنوری ئەو یەکە زمانییەو لە ڕێگەی لۆژیکێ بەرایبەو، دەرکردە (Output) کانی ھەمان نرخ ماتماتیکیان دەبێت، بۆ ڕونکردنەو، ئەگەر سەیری ھاوکیشەیکە وەکو (۳۰ = ۲ × ۳ × ۵) بکەین ئەنجامی لۆژیکێ ورد لە کوتایی ھاوکیشەکاندا دەر دەچێت. بەھەمان شیوہ ئەمە بۆ پێدانی نرخ بە سیما واتاییەکان لە ڕێگەی ھێمای [+ ، -] بە پیکھێنەرەکانی وشەیک ھەمان ئەنجامی راست و لۆژیکێ دەبێت، بۆ نمونە ئەگەر وشەیک ھەلگری سیماکانی [+ مەرۆف + نیر + ھەراش] بێت، ئەوا دەرکێت ئەنجامەکی یەکسان بێت بە (پیاو)، بە پێچەوانەو ئەگەر وشەیک ھەلگری سیما واتاییەکانی [+ مەرۆف - نیر + ھەراش] بێت. ئەوا ئەنجامەکی یەکسانە بە (ژن) بەم شیوہیە:

$$\text{پیاو} = [+ \text{مەرۆف} + \text{نیر} + \text{ھەراش}]$$

$$\text{ژن} = [+ \text{مەرۆف} - \text{نیر} + \text{ھەراش}]$$

تا کە کرداری لۆژیکێ، کە تا ئێستا بە کارھاتیب بۆ نیشاناندانی لایەنی پۆزەتیفی و نیگەتیفی چەمکەکان، ھەرودھا پێدانی نرخ و بەھا، لە ڕێگەی ھیما ماتماتیکیەکانی [+ ، -] بوە. (Lyons: 1996: 108-110) لە گەڵ ئەوەشدا ڕیگایەکی گرنگە بۆ ئابوریکردنی زمانی، لە دیاریکردنی بەھای یەکەکان. تەنانەت گرنگی ئەم بنەمایە (ماتماتیکیە) وایکردو، کە ھەندی زمانەوان، بۆ نیشاناندانی چەشنی سیماکان بنەمای ماتماتیکی بکەنە پێوەر. وەک لە خوارەو نیشان دراو:

$$1- \text{سیما پۆزەتیفەکان، ھیماکەیی} [+]$$

$$2- \text{سیما نیگەتیفەکان، ھیماکەیی} [-]$$

$$3- \text{سیما دواییەکان، ھیماکەیی} [\pm] \text{ (محمد علی الخولی: ۲۰۰۱: ۱۹۵ - ۱۹۶)}$$

ئەمەش گرنگی ڕەنگدانەو و کاریگەری زانستی ماتماتیکە، لە لیکۆلینەوێ زمانەوانی بەگشتی و لیکۆلینەوێ واتاسازی بەتایبەتی؛ ھەرودھا پێگەیی بنەمای ماتماتیکیە لە لیکۆلینەوێ واتاسازییەکاندا، بەتایبەتی تیۆری سیماکان بۆ لیکدانەوێ وشەکانی زمان بەگشتی و پەيوەندییە واتاییەکانی وەک: (ھایپۆنیم، میرۆنیم

هاواتا، دژواتا، فرهواتا... به تايبه تي و ئاماژهدان به نرخي ئه و يه كانه له ريگه ي سيماكانيان به پشت بهستن به بهاي نيشانهكاني [+، -]، به شيويه دو پهلكه يي (binary) هه بوني يه كتيكان نه بوني ئه وي ديكه يانه.

1-4 چه شني سيماكان:

سيما واتاييه كان وهك زاراهوي خود زمانى (metalanguage) زمانه وانان له سه ر چه ند بنه مايه ك چه شن و (جور) هكانيان دياريكردون، هه ندي له زمانه وانان، دابه شيانكردون، له ژيرناوي سيماي واتايي گشتي (جيهاني) و تايبه تي يان له سه ر بنه ماي ماتماتيكي، واته به گويره ي نيشانهكاني [+، -] پۆلينكراون. له گه ل ئه وه شدا (كاتز و فودور) به شيويه كي گشتي سيماكان ده كن به سي جور، ئه وانيش: نيشانه ي واتايي، نيشانه ي ريزماني، نيشانه جياكه ره وه كانن (Katz – Foder: 1963: 185-186) له گه ل ئه وه شدا، هه ردو جورى نيشانه ي (واتايي، جياكه ره وه) به گشتي له خزمه ت شيكردنه وه ي واتادان، يان به هه ردوك جوره كه ده گوتريت سيماي واتايي و پۆلي شيكردنه وه ده بينين له تيوري سيماكاندا. بۆيه له م تويزينه وه يه دا چه شني سيماكان له ژيرناوي سيماي سه ره كي و لاوه كي پۆلينكراون، ئه مه ش به سه رنجدان و سود وه رگرتن له كرۆكه واتا و تويلكه واتاي وشه كان به شيويه كي گشتي.

1-4-1: سيماهه كيه كان:

ئه و سيمايانه ن كه زورجار به سيماهه كيه كانيش ناوده برين ((له به ره وه ي له گه ل يه كه فره هه نكيه (وشه) كه دا، له دايكبه و پيوه ي لكاوه.)) (سه باح ره شيد قادر: 2009: 117) بۆ تيگه يشتن و ليكدانه وه ئاسانتر خوي به ده سه ته وه ده دات؛ بۆيه ده كریت، وه كو واتاي هوشه كي (فره هه نكي) سه ير بكرين، چونكه ((به هويه كي سه ره كي له يه كتر گه يشتن داده نريت و به كار هينه ره كاني له سه ر ئه و واتايه له ناوخوياندا ريكن.)) (عه بدوللا عه زيز محمه د: 1990: 51) له جيگه يه كه وه بۆ جيگه يه ك، يان كومه لگايه ك بۆ كومه لگايه كي ديكه ناگورين.

گرنگي ئه م سيمايانه له وه دايه، كه هه لگري تايبه ته ندي سه ره كي ئه و يه كه و وشانه ن بۆ جياكردنه وه يان له وشه كاني ديكه له ريگه ي ئه م سيمايانه وه له چاو سيماهه كيه كاندا (محمد الخولي: 2001: 200) بۆ نمونه: سيماي [± نير] بۆ جياكردنه وه ي (ژن و پياو) و (كوپ و كچ) يان هه ريه كه له سيماكاني [± نير ± مي ± هه راش] بۆ جياكردنه وه و پۆلينكردني وشه كاني (پياو، ژن، كوپ، كچ، مندال...) ده كریت وه كو سيماي سه ره كي پشتيان پييه سه رتريت، چونكه وه كو يه كه ي فره هه نكي له نيو كرۆكي وشه كاندا جيگريون به پيي كات، يان له شوينتيكه وه بۆ شوينتيك يان له كومه لگه يه كه وه بۆ كومه لگه يه كي ديكه گورانيان به سه ردا نايه ت.

ئه م سيماهه كيه كانه، وه نه بي هه ر تايبه ت بن به مروّف، به لكو هه ر يه كه و وشه يه كي زمان سه ير بكه ين، چ ئاژهل، مروّف، كه ل و په ل، دار و به رد، ناوي ئه به ستراك... هه لگري ئه م جوره سيمايانه ن. بۆ نمونه: وشه يه كي وه كو: (به رد) خاوه ني سيماي واتايي سه ره كي، [+ ماده + ره ق] (مانگا) خاوه ني سيماي واتايي سه ره كي، [+ ئاژهل + زيندو + چوارپي + شيرده ر - عه قل (ژيري)] يه. بۆيه ده كریت بلين، ئه م چه شنه له سيماهه كيه كاندا، بريتين له (كرۆكه واتا)

(denotative meaning)، یان ((ئەو واتا بنه‌په‌تیانه‌ی وشه‌ن، که له کێلگه‌ی واتایی وشه‌دا هه‌ن و خۆیان نیشانده‌ده‌ن و له هه‌ردو‌خیکدا بیت ناگۆرین.)) (مه‌مه‌دی مه‌حوی: ۲۰۰۶: ۱۷) چونکه په‌یوه‌سته به ناوه‌پۆک و سروشتی وشه‌که و لایه‌نی ده‌رونی و بیر و بۆچونی تاکه‌که‌سی کاریگه‌ری له‌سه‌ر واتاکه‌ی نییه‌.

۱-۴-۲: سیما لاوه‌کییه‌کان:

ئەو سیما واتاییانه ده‌گرێته‌وه، که له زمانیکی دیاریکراودا به هه‌ندیک وشه ده‌درین، که ((مه‌رج نییه له زمانیکی تردا هه‌بن، به‌لکو به‌هۆی کاریگه‌ری داب و نه‌ریت و کلتوری ئاخیوه‌رانی و به‌پیی ئه‌و واتا بابه‌تی و لاوه‌کیانه‌ی، که وشه و که‌ره‌سته‌کان ده‌یگه‌یه‌ن.)) (فه‌ره‌اد توفیق هه‌سه‌ن: ۲۰۱۰: ۴۳) واته ئه‌م چه‌شنه سیمایانه، وه‌کو واتای بارکراو (لاوه‌کی) ده‌خرینه‌سه‌ر واتا فه‌ره‌هه‌نگیه‌که و بایه‌خ و گرنگیانی له لیکدانه‌وه‌ی واتادا، له واتا هۆشه‌کییه‌که که‌مه‌تر نییه، به‌لکو هه‌ردوک جۆر به‌یه‌که‌وه ئاماژه و نیشانه‌ن بۆ یه‌که فه‌ره‌هه‌نگیه‌کان. (قه‌یس کاکل توفیق: ۲۰۰۰: ۴۳) چونکه له فه‌ره‌هه‌نگدا ((له ته‌ک ئه‌و واتا سه‌ره‌کیانه‌دا، واتا لاوه‌کییه‌کانی هه‌ر واتایه‌کی سه‌ره‌کیش تۆمار ده‌کریت.)) (مه‌مه‌دی مه‌حوی: ۲۰۰۶: ۹۰-۹۱) به‌تایبه‌ت له چوارچۆیه‌ی واتای میتافۆریدا، که هه‌ندێجار سیما لاوه‌کییه‌کان گرنگیانی زیاتره و سیما سه‌ره‌کییه‌کان ده‌سه‌رپه‌وه، یان ده‌چنه ژێره‌وه، بۆ نمونه: **گولله ده‌باری.** سیمای سه‌ره‌کی (باران) [+ دلۆپه‌ئاو - خه‌ستبونه‌وه - ره‌ق - ده‌نگ + له هه‌وره‌وه...] به‌لام له‌م (میتافۆره‌) دا، په‌یوه‌ندی نیوان (گولله و باران) له باریندا سیماکان گۆرانیان به‌سه‌ردا هاتوه، سیمای واتایی (گولله) هاتونه‌ته پێش وه‌کو سیمای سه‌ره‌کی ده‌نوینریت [+ده‌نگ +ره‌ق...]. (به‌کر عومه‌ر عه‌لی: ۲۰۰۰: ۷۲-۷۴)

له‌لایه‌کی دیکه‌وه ئه‌گه‌ر سیمای سه‌ره‌کیی (پیاو، ژن) بریتیین له [+مه‌روڤ + نێر + می + هه‌راش] ئه‌وا سیما لاوه‌کییه‌کانی (پیاو) له‌هه‌ندی بارودۆخ و ده‌وروبه‌ر به‌پینی کات و ژینگه‌ی جیاواز ده‌کریت بریتیین له [+ ئازایه‌تی + هیز + ئیش و کاری ده‌ره‌وه‌وه...] هه‌روه‌ها سیمای لاوه‌کییه‌کانی (ژن) بریتیین له [+شه‌رمی +ناسکی +ماله‌وه -هیز...].

بۆیه ده‌کریت بگوتریت، سیما لاوه‌کییه‌کان، هه‌مو ئه‌و سیما واتاییانه‌ن، که وه‌کو واتای بارکراو یان (تویکه‌ واتا- Conotative meaning) له‌گه‌ل سیما سه‌ره‌کییه‌کاندا، له پیکه‌اته‌ی وشه‌یه‌کدا به‌شدارن، به‌لام به‌گویره‌ی، که‌س، کات، شوین، کۆمه‌لگه، گۆرانیان به‌سه‌ردا دیت. بۆیه ده‌کریت، وشه‌یه‌ک له کۆمه‌لگه‌یه‌کدا هه‌لگری سیمایه‌کی لاوه‌کی بیت، به‌لام له کۆمه‌لگه‌یه‌کی دیکه‌دا، به‌م شیوه‌یه نه‌بیت، بۆ نمونه (که‌له‌شیر) سیما سه‌ره‌کییه‌کانی له هه‌مو کۆمه‌لگه‌یه‌کدا بریتیین له [+ گیانله‌به‌ر + بالنده + قوقاندن - عه‌قل] به‌لام له شوینیکی وه‌کو شاری (ماوه‌ت) (که‌له‌شیر) هه‌لگری سیمای [+پیرۆزی -سه‌ربرین] ه، که ئه‌مه تاییه‌تمه‌ندی ئه‌و جیگه‌یه‌یه، بۆ ئه‌و بالنده‌یه، یان (کونده‌په‌پۆ) لای کورد سیمای لاوه‌کی [+شومی] یه، به‌لام لای ئینگلیز [+خۆشه‌ختی] یه. ده‌کریت له شاریک له نیو خیلێک یان هۆزیکیشدا ئه‌م دیارده‌یه به‌دی بکریت و سیمای لاوه‌کی بده‌ن به هه‌ندی وشه و دیارده، بۆ نمونه: خواردنیک وه‌کو (برنج) سیمای سه‌ره‌کی [+دانه‌ویله + خواردن]، به‌لام له شاریکی وه‌کو کۆیه لای (عه‌شیره‌تی غه‌فوری) خواردنی (برنج) له به‌یانی یه‌که‌م پۆژی چه‌ژندا، سیمایه‌کی لاوه‌کی هه‌لگرتوه، که [+شومی + خراب + لادان - بۆخواردن]، یان ئاژه‌لێکی وه‌کو (پشیله) له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی سیما

سه‌ره‌كییه‌كانی بریتین له [تاژهل + چوارپی - بۆ خواردن] لای میله‌تی كورد سیمای [سپله‌یی] هه‌لگرتوه، كه له‌وانه‌یه لای میله‌تیکی دیکه وانه‌بیت.

له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا سیمای لاوه‌کی له پال سیمای سه‌ره‌كییه‌كاندا ده‌بن، به نیشان‌ه‌ی واتایی بۆ پونكرده‌وه و نیشان‌دانی واتا هه‌مه چه‌شنه‌كانی وشه و یه‌كه‌كان، چونكه سیمای لاوه‌كییه‌كان بۆ دیاریكردنی واتای وردی وشه و جیاكردنه‌وه‌ی وشه نزیکه‌كان له پوی واتاوه گرنگن.

5-1: گرنگی تیۆری سیماکان له لیکدانه‌وه‌ی واتادا:

گرنگی و ره‌نگدانه‌وه‌ی ئه‌م تیۆره له لیکۆلینه‌وه‌ی واتادا، له زۆر بواردا ره‌نگی داوه‌ته‌وه، له‌به‌رئه‌وه به كورتی له چه‌ند خالیكدا ئاماژه‌یان پیده‌كه‌ین.

1- یه‌كیکه له تیۆره گرنگه‌كانی لیکدانه‌وه‌ی واتا، بۆ لیکدانه‌وه‌ی په‌یوه‌ندییه واتاییه‌كانی (هایپۆنیم، میرونییم، دژواتا، هاواتا، فره‌واتا...) ئه‌مه‌ش راستی و چاکی ئه‌م تیۆره نیشان ده‌دات. (محمد معروف فتاح: 2011: 176) چونكه ((زۆربه‌ی په‌یوه‌ندییه واتاییه‌كان له شیکردنه‌وه‌یه‌کی واتایی ورده‌وه وهرده‌گیرین.)) (هۆگر مه‌حمود فره‌ج: 1993: 37)

2- په‌یوه‌ندییه‌کی به‌هیز له نیوان تیۆری سیماکان و تیۆری کیلگه واتاییه‌كان (بوازی واتایی) هه‌یه، چونكه تیۆری کیلگه واتاییه‌كان پێویستی به یارمه‌تی تیۆری سیماکان (پیبازی واتا په‌رتکردن) ده‌بێ له دیاریكردنی ئه‌و په‌یوه‌ندیانه‌ی له نیوان دانه‌كانی یه‌ك کیلگه‌ی واتاییدا هه‌ن. (هه‌مان سه‌رچاوه: 38) له‌به‌رئه‌وه‌ی ((بنیاتنایی کیلگه‌ی واتایی كۆمه‌له سیمایه‌ك به‌كارده‌هێنیت بۆ ناسینه‌وه‌ی په‌یوه‌ندییه‌كانی نیوان دانه فره‌ه‌نگییه‌كان له کیلگه‌یه‌كدا له ئه‌نجامی دۆزینه‌وه‌ی، كه چۆن وشه‌كان له کیلگه‌یه‌كدا یان بوازیكدا لیکچونیان هه‌یه.)) (تابان مه‌مه‌د سه‌عید سه‌هه‌ن: 2014: 23)

3- ئه‌م تیۆره سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی به‌گشتی زانیاری فره‌ه‌نگیمان ده‌دات ده‌رباره‌ی وشه‌كانی زمان، له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا، زانیاری لاوه‌کی ده‌رباره‌ی ئه‌و وشه و چه‌مكانه نیشان ده‌دات له رینگه‌ی سیمای لاوه‌كییه‌كانی، كه ئه‌م چه‌مكانه هه‌لیان گرتون. بۆ نمونه: بۆ په‌یوه‌ندی نیوان (پیاو، كور) سود له سیمای [نیر] وهرده‌گریت، له به‌رانبه‌ردا (پیاو ژن) به سیمای [نیر] به‌راورد ده‌كات، له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا سیمای لاوه‌کی هه‌ریه‌كه‌یان نیشان ده‌دات، بۆ نمونه: (پیاو) [هیز] ژن [هیز]. (Parker – Riley: 2012:27) ئه‌م دیارده‌یه‌ش زۆرجار له میتافۆریدا ره‌نگده‌داته‌وه (له ریی لادان، یان گۆرینی نیشانه سیمانتیکیه‌كان، وهرده‌كه‌ویت، بۆ نمونه، سیمای [وه‌رین] ده‌دریت به (مروّف) له كاتی قسه‌كردندا وه‌كو میتافۆری قسه‌كردن. بۆ نمونه: 5- سیخوره‌كه پیمان ده‌وه‌ریت. سیخور [وه‌رین]) (مه‌مه‌دی مه‌حوی: 2009: 208)

4- ئه‌م تیۆره بنه‌مایه‌کی گرنگی ئابوریكردنه (economical) له نیشان‌دانی واتای وشه له رینگه‌ی سیماکانییه‌وه؛ چونكه ((له دید و بۆچونی "سۆسیتر" دا شیکردنه‌وه‌ی واتایی ته‌نها هه‌ول نادات بایه‌خ به یه‌كه‌ی واتایی زمان بدات، به‌لكو له هه‌مان كاتدا بایه‌خ به نرخه‌كەشی ده‌دات.)) (كلۆد جیرمان- ریمۆلوبلان: 2006: 8) چونكه

ئەم تێۆره بههۆی ژمارهیهکی کهم و سنوردار له سیمای زانیارییهکی زۆری واتایمان، دهربارهی ژمارهیهکی بیسنور له وشه و یهکهی زمانی دهواتی. (Parker- Riley: 2012: 27)

لهگهڵ ئەوهشدا بنهمای دو پهلهکی (binary) هۆکاریکی گرنه بۆ بنهمای ئابوریکردن، لهبری ئەوهی وهسفی (نیر و می)، بههۆی هیمای [+، -] بکریت پهیهندی و جیاوازی ئەم دوانه نیشان دهدریت. ((بهه پنیه وشه ریگایهکی ئابورییه و چهند سیمایهکی تیا کورت کراوتهوه.)) (عهبدولواحید موشیر دزهیی: ۲۰۱۵: ۱۱۱) چونکه له رپی پۆلیک سیمای واتایی دهکریت، پیناسهیهکی وردی وشهکان بکریت.

بهشی دوهم: هایپۆنیم و میرۆنیم به پپی تیۆری سیماکان

۱-۲: هایپۆنیم و تیۆری سیماکان:

لهسه رتادا پپیسته بزانی، که پهیهندی هایپۆنیمی چیه، لهپاشان به پپی تیۆره که و چۆنیهتی لیکدانهوهی ئەم پهیهندییه دهخریتهرو.

۱-۱-۲: هایپۆنیمی (hyponymy)

زاراوهیهکی واتاسازییه و بهشیکه له لیکۆلینهوهی پهیهندییه واتاییهکان. پهیهندییه که له نیوان وشه سهرخان، که به (Hypernym یا hyperonym) ناسراوه، لهگهڵ وشه ژیرخانهکانی، که به (co-hyponyms) ناسراون، له پهیهوندیان، بۆ نمونه: (پشیله) وهکو هایپۆنیمی ئاژهل ئاماژهی بۆ دهکریت، یان (فلوت) دهچیته ژیرخانهی ئامیره موسیقییهکان، (کورسی) هایپۆنیمی کهلوپهله، کۆهایپۆنیمهکان جاریکتر له ئاستی خوارتردا ئاستیکی دیکه هایپۆنیمی دروست دهکن، بۆ نمونه: (فلوت، کلارنیست، زورنا) دهبن به (کۆهایپۆنیمی) ئامیره (فودارهکان).

بۆیه هایپۆنیمی جیاوازه و سهربهخویه وهکو یهکیک له پهیهندییه واتاییهکانی وهک (هاواتایی، دژواتایی، میرۆنیمی...) سهیر دهکریت. (Crystal: 2008: 233) ئەمهش مانای ئەوه نییه، که هایپۆنیم پهیهندی به پهیهندییهکانی، وهک (هاواتایی، هاوبیژی، فرهواتایی، دژواتایی، میرۆنیمی...) نییه، به پپچهوانهوه، ئەم یهکانه له پهیهندی بهردهوام دان لهگهڵ یهکتری به جۆریک تیکچرژاون، که ههندیجار لهوانهیه له یهکتری جودا نهکرینهوه. ((هایپۆنیم دیاردهیهکی پهیهندی واتایی، فرههنگیه... پهیهندییه که لیکسیمیکی تاییهت (وشه ژیرخان- هایپۆنیم) به لیکسیم گشتیهوه (وشه سهرخان) دهبهستیهوه... ههروهها سیمای بنهپهتیه هاوبهشهکان له نیوان ژیرخان و سهرخاند دهبنه جهسهه له گریدانیاندا.)) (عهبدوللا عهزیز مههمه بابان: ۲۰۰۵: ۱۴) واته گرنگی پهیهندی نیوان وشه سهرخان به ژیرخانهوه، ههبونی سیمای واتایی هاوبهشه، بهلام مهرج نییه ههمو ئەو سیمایانهی، که له وشه سهرخاند هه له وشه (ژیرخانهکان - کۆهایپۆنیمهکان) پهنگبدهنهوه، بهلام به پپچهوانهوه، ههمو ئەو سیمای واتایانهی له وشه کۆهایپۆنیمهکاندا هه، مهرجه له وشه سهرخاندا پهنگیان دابیتهوه، هه ئەمهشه ئەو پهیهندییهی دروست کردوه.

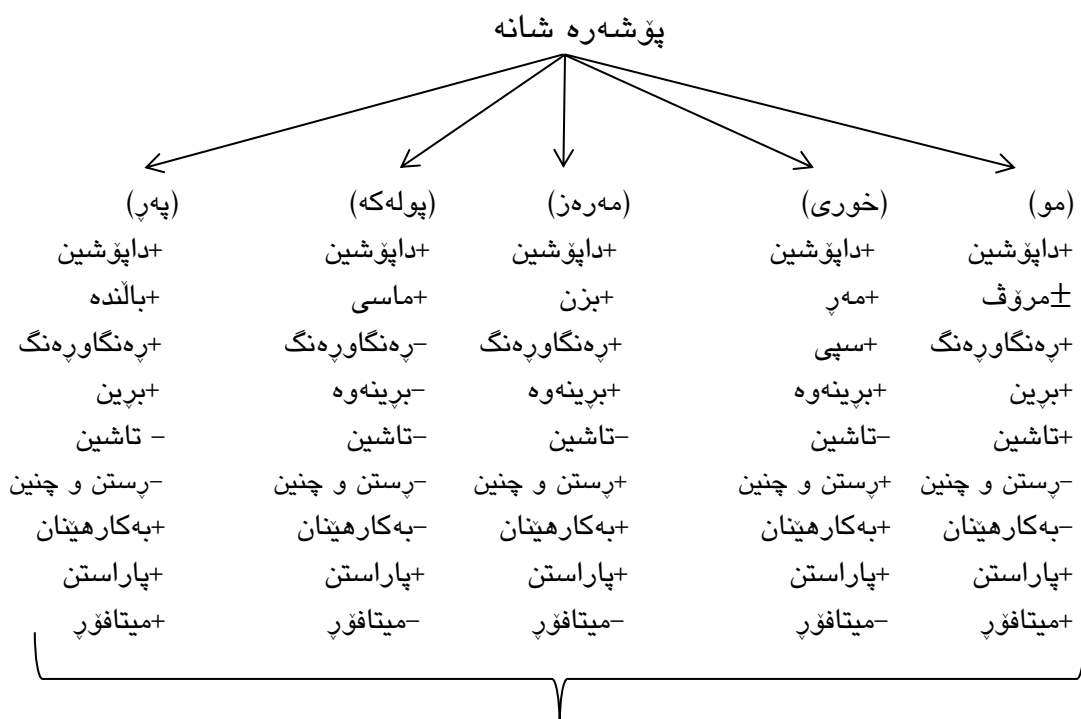
یهکیک له تاییهتیهندییهکانی هایپۆنیم ئەوهیه ((که پپهندییهکی کاریگهری یهک لایهنهیه، بهواتا هههمیشه هایپۆنیم (وشه ژیرخان) سهرخانهکهی خۆی دهگریتهوه، نهک به پپچهوانهوه.)) (ههمان سههراوه: ۱۶) بۆ نمونه:

هایپۆنیمی (موبایل) بریتین له کۆهایپۆنیمهکانی (ئایفۆن، گالاکسی، تۆکیا، هواوی...) واته ههریه که له کۆهایپۆنیمهکان، یه کسانن به سهرخانه که یان و سیما واتاییه کانی ئهویان هه لگرتوه، که مۆبایله، به لام مۆبایل، به تنها یه کسان نییه به دانه یه که له کۆهایپۆنیمهکانی. بۆ روونکردنه وه: (ئایفۆن = موبایل)، به لام (موبایل) ≠ (ئایفۆن) واته هه مو ئایفۆنیک مۆبایله، به لام هه مو موبایلینک ئایفۆن نییه. چونکه، کۆمه لیک دانه ی دیکه ش هه ن، که مۆبایلن.

که واته هایپۆنیم په یوه ندییه کی گرنگی واتاسازییه، له نیوان وشه ی سهرخان، به کۆهایپۆنیمه کانییه وه، واته په یوه ندییه کی ستونیه، له نیوان وشه ی گشت به وشه تاییه تییه کانییه وه، ههریه که له وشه کانی کۆهایپۆنیمه کانییه وه کو هایپۆنیمی سهرخانه که دهرده که ون، خاوه نی سیمای هاوبه شن له گه ل وشه ی سهرخان، واته ههریه که یان دهن به جۆریک له وشه ی سهرخان و تاییه تمه ندی و سیمای ئه وه لده گرن. له بهر ئه وه (ده کریت ئه م په یوه ندییه به په یوه ندی جۆری ناوبه یین.) (کوروش سه فه وی: ۲۰۲۰: ۸۴)، چونکه وشه ی ژیرخان/ کۆهایپۆنیم جۆریکه له وشه ی سهرخان و په یوه ندی جۆری له نیوانیاند هه یه.

لیکدانه وه ی ئه م په یوه ندییه به پیی تیوره که به جۆریکه، که پیویسته به لایه نی که م ههریه که له کۆهایپۆنیمه کان له یه کیک له سیما سه ره کییه کاند، وه کو یه کبن، ئینجا ئه م په یوه ندییه سه ره لده دات. سه ره پای ئه وه ش ئه گه ر وشه ی سهرخان، وه کو سیما دیاری بکه یین، ئه وا ده بیته له هه مو کۆهایپۆنیمه کاند سیمای [+] وه برگریت. له گه ل ئه وه شدا ته واوی کۆهایپۆنیمه کان ده بیته سه ره به یه ک کیلگه ی واتای بن. بۆ نمونه:

• هایپۆنیمی (پۆشه ره شان ه)



کۆهایپۆنیم/ وشه ی ژیرخان

له نمونه یه دا، دهرده که ویت، که وشه ی سهرخان، به گشتی هه لگری ته واوی سیماسه ره کییه کانی وشه (ژیرخان/ کۆهایپۆنیم) هکانه، چونکه سه ره جه م سیماکان له خۆده گریت، به لام ههریه که له کۆهایپۆنیمه کان له گه ل

ئەوێ لە بەشیکی زۆری سیماکانیاندا ھاوبەشن، بەلام لە هەندێ سیمادا جیاواز دەرەکهون و خاوەنی سیمای و تاییبەتمەندی خۆیان، که جیای دەکاتەوێ لە وشەکانی دیکە.

واتە بەپێی لیکدانەوێ سیماکان بیت، هەریەکە لە کۆھایپۆنیمەکان، جۆریکن لە وشەیی سەرخان، چونکە رەنگدانەوێ سیمای و تاییبەکانی وشەیی سەرخان لە هەریەکەیاندا بەرۆنی دەرەکهوێت، بەلام رەنگدانەوێ بە جۆریکە، که سیمای و تاییبەکانی وشەکە دابەشبوو بەسەر تەواوی وشە کۆھایپۆنیمەکاندا بەشیوہیەکی ستونی، بە جۆریک، که هەریەکە لە وشەکان بەگۆیەری تاییبەتمەندی خۆی سیماکانی ھەلبژاردو، که بگونجیت لەگەڵ تاییبەتمەندی و چەمکی وشەکە. واتە پەيوەندییەکە بە جۆریکە، ئەگەر وشەیی سەرخان وەکو سیمای سەرەکی دیاری بکەین، ئەوا بەشیوہی [+] لە ھەمو کۆھایپۆنیمەکاندا دەرەکهوێت. لەلایەکی دیکەو، هەریەکە لە وشەکانی (مو، پەر) لەگەڵ ئەوێ، که کۆمەلێک سیمای سەرەکی لەخۆدەگرن، سەرباری ئەوێ، ھەلگری سیمای لاوەکین، بە جۆریک، که (مو) زۆرجار لە ئیدیۆمیکي وەک: (موی لوت)، که بە کەسیک دەگوتریت، که زۆربیزارکەر بیت، دەگوتریت: ۶- دەلیی موی لوتی / موی لوتە، ھەرودھا وشەیی (پەر) لە میتافۆریکی وەک: ۷- ھەرکەسیک مالی ئەوێ بخوات پەری لیدەرۆیت، که بە کەسیک دەگوتریت، زۆر پەزێل بیت و دلی بە مالەکە یەوێ بیت.

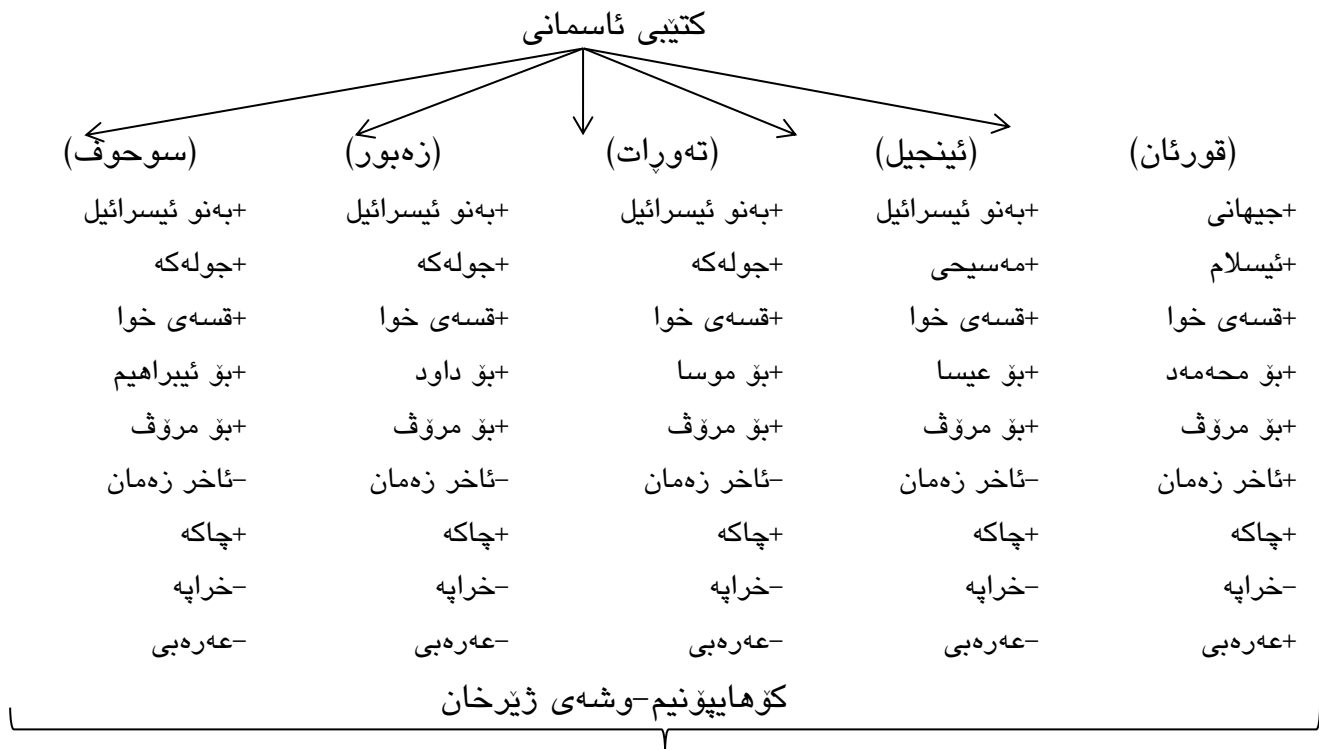
۱-۱-۱-۲: جۆرەکانی ھایپۆنیم:

لەم تەوہرەوێدا جۆرەکانی ھایپۆنیم دەخوێنەرۆ لەگەڵ ئەوێشدا بەپێی تیۆری سیماکان لیکدانەوێ بۆ نمونەکان دەکریت.

۱-۱-۱-۲-۲: ھایپۆنیمی داخراو:

بەگشتی پۆلیکی سنورداخراون و ژمارەیی کۆھایپۆنیمەکانی دیاریکراون و زیادوکهەم ناکەن، ھەمیشە بە دیاریکراوی دەمیننەو، وەک: ھایپۆنیمی کتیبە ئاسمانییەکان کە بریتیین لە (قورئان، ئینجیل، تەورات، زەبور، سوخوف).

- ھایپۆنیمی (کتیبە ئاسمانییەکان)، جۆریکە لە ھایپۆنیمی داخراو، چونکە ژمارەیی کۆھایپۆنیمەکانی سنوردان، بە ویستی مرۆف ناتوانریت، ژمارەیان زیادوکهەم بکریت.



له نمونه که دا، وشه ی (کتیبه ئاسمانیه کان) سه ری قوچه که که ی گرتوه، له بهرئه وه وه کو وشه ی سه رخان ده بیته هایپۆنیمی هه ریه ک له گۆهایپۆنیمه کانی ئاستی خوارتر، که به شیوه ی ستونی هه ریه که له (قورئان، ئینجیل، تهورات، زه بور، سوحوف) ی، له خوگرتوه.

ههروه ها هه ریه که له گۆهایپۆنیمه کان، هه لگری کۆمه لیک سیمای سه ره کین، که له وشه سه رخانه که دا، به گشتی رهنگی داوه ته وه، چونکه هه ریه که له و سیمایانه، به سیمای سه ره کی وشه ی سه رخان هه ژمارده کرین، چونکه نه گهر، وشه ی سه رخان وه کو سیمای سه ره کی بده یین، به هه ریه که له گۆهایپۆنیمه کان، نه وا ده بیته سیمای [+] پۆزه تیقی، بۆ هه ریه که یان به بی جیاوزی، به لام هه ردانه یه ک له گۆهایپۆنیمه کان، مه رج نییه ته واوی سیماکانیان وه کو یه کتری بن، به لکو گرنگی په یوه ندی که له وه دایه، که هه ریه که له دانه کان له به شیک له سیماکانیاندا جیاواز ده ربکه ون و خاوه نی تاییه تمه ندی و سیمای واتایی خو یان بن. نه گهر (قورئان) وه کو، نمونه وه ربگرین، به شیک له سیمای واتاییه کانی زۆر جیاوازن له وانی دیکه، بۆ نمونه، (قورئان) سیمای واتایی [+ئیسلام +محمه د +ئاخر زه مان +جیهانی +عه ره بی] وه رده گریت، که زۆر جیاوازه له نه وانی دیکه، چونکه نه م کتیبه ئاسمانیه ته نها بۆ (محمه د) هاتوه و تاییه ته به ئایینی ئیسلام و به زمانی عه ره بی دابه زیوه، بۆ مروّقایه تی به بی جیاوازی، که جیایده کاته وه له وانی دیکه، که بۆ پیغه مبه ره کانی دیکه و به زمانی تر، ههروه ها بۆ کۆمه لیک خه لکی دیاریکراو و میله ته دیاریکراو هاتونه ته خواری، نه وه ک بۆ ته واوی سه ره زه وی و مروّقایه تی، له بهرئه وه شه، که (قورئان) سیمای واتایی [+ئاخر زه مان (کۆتایی دونیا)] ی پیندراوه، چونکه دواهه مین، کتیبی ئاسمانیه، که جیاوی ده کاته وه له وانی دیکه. ته نانه ت نه م سیمایه، وه کو ده سته واژه یه کی خوازه یی زۆر جار قسه که رانی زمانی کوردی به کار ده یین له گفتوگۆی رۆژانه دا له به رانه ر یه کتری. که به

كه سـيـك دهـگوتـريـت، كارـيـكـت پـيـي دهـبيـت و بـۆـت جـيـهـجـي نـاـكـات، دهـگوتـريـت: ۸- خۆ دونيا ئاخـر زهـمان نـيـهـ. ئهـمـهـش دهـچـيـته خانـهـي سـيـمـاي لاوهـكـي، بۆ خـودـي دهـسـتهـواژهـكه خۆـي.

۲-۱-۱-۱-۲: **هايپونيمي كراوه** پيچەوانه‌ی گروپي يه‌كه‌م ژماره‌ی كۆهايپونيمه‌كاني سنوريكي كراوه‌يان هه‌يه، ده‌گونجيت به‌رده‌وام ژماره‌يان به‌پي سهرده‌م و كات، زيادوكه‌م بكات. وه‌ك: هايپونيمي جوهره‌كاني پۆشاكی كوردی پياوان (رانكوچۆغه، مرادخانی، كراسی... هتد)

• **هايپونيمي (په‌خشان)**

په‌خشان وه‌كو جوړيک له هايپونيمي كراوه، سنوري كۆهايپونيمه‌كان كراوه‌ن و ده‌گونجيت زيادوكه‌م بکه‌ن.



به‌سه‌رنجـدان له سـيـما و اتـايـيه‌كـاني هـه‌رـيـه‌كـه له كۆهايپونيمه‌كان ده‌رده‌كه‌ويـت، كه ته‌واوی سـيـماكانـيان له وشه‌ی سه‌رخاندا ره‌نگيداوه‌ته‌وه، له‌به‌رئه‌وه وشه‌ی سه‌رخان سه‌رجه‌م كۆهايپونيمه‌كان ده‌گریتته‌خۆي، بۆيه هه‌ريه‌كه‌يان ده‌بن به‌جه‌مسهریک، يان جوړيکی وشه‌ی سه‌رخان، به‌لام مه‌رج نييه هه‌ريه‌كه له وشه‌ کۆهايپونيمه‌كان له‌گشت سـيـماكانـياندا هاوبه‌شـبن و وه‌كو يه‌كـبن، هه‌رئه‌وه‌شه جياوازی له نيوان كۆهايپونيمه‌كاندا هیناوه‌ته ئاراهه، چونكه هه‌ريه‌كه‌يان هه‌لگري جوړيک له تايبه‌تمه‌ندی، يان سـيـمـاي و اتاي تايبه‌تن، كه له وشه‌ کۆهايپونيمه‌كاني هاوشانيدا نييه، له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی هه‌ريه‌كه له كۆهايپونيمه‌كانيش هاوبه‌شی له به‌شـيک له سـيـماكانـياندا كۆيان ده‌كات‌وه، ئه‌مه‌ش هۆكاري به‌ره‌مه‌پيانی ئه‌م په‌يوه‌ندييه‌يه، كه له نيوان

وشه‌ی سه‌رخان و کۆهایپۆنیمه‌کانیدا سه‌ریه‌له‌داوه. سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ش، ئه‌گه‌ر وشه‌ی (په‌خشان) وه‌کو سیمای دیاری بکه‌ین، ئه‌وا له‌ هه‌مو کۆهایپۆنیمه‌کاندا به‌ سیمای [په‌خشان] ده‌رده‌که‌ویت. له‌سه‌ریکی دیکه‌وه، هه‌ندئ له‌ کۆهایپۆنیمه‌کان جگه‌ له‌ سیمای سه‌ره‌کییه‌کان، هه‌لگری سیمای لاوه‌کین، بۆ نمونه: چیرۆک، واتاکه‌ی فراوانبوه‌ زۆرجار له‌بری ژبانی ئاسایی که‌سیک ده‌گوتریت؛ ۹- چیرۆکی ژبانی فلان که‌س. هه‌روه‌ها، حیکایه‌ت، جگه‌ له‌ سیمای سه‌ره‌کییه‌کانی، سیمای لاوه‌کی [ئیدیۆم] یکی کوردی هه‌لگرتوه، که‌ زۆرجار به‌که‌سیک ده‌گوتریت، که‌ شتیگ زۆر دوباره‌ بکاته‌وه، پێی ده‌لین، کردی به‌ ۱۰-حیکایه‌تی میثسی. واتا زۆری گوتوه.

۲-۲: میرۆنیم و تیۆری سیماکان

به‌رله‌وه‌ی به‌پێی تیۆره‌که‌ لیکدانه‌وه‌ بۆ میرۆنیمی بکریت، پێویسته‌ بزانیته‌ میرۆنیمی چیه‌ و جوهره‌کانی کامانه‌ن، له‌پاشان لیکدانه‌وه‌یان بۆ ده‌کریت.

۱-۲-۲: میرۆنیمی (meronymy)

میرۆنیمی په‌یه‌وه‌ندییه‌کی واتاییه، (کریستال) به‌م شتیوه‌یه‌ پیناسه‌ی ده‌کات: (میرۆنیمی زاراوه‌یه‌کی واتاسازییه، توێژینه‌وه‌ له‌ په‌یه‌وه‌ندی نیوان لیکسیمه‌کان ده‌کات، هه‌روه‌ها په‌یه‌وه‌ندی نیوان به‌شه‌ به‌گشته‌وه، بۆ نمونه: تابه‌ و ئۆتۆمبیل، یان ئه‌ژنۆ و لاق. په‌یه‌وه‌ندی ته‌واوکه‌ری له‌ نیوان گشت (holonymy) به‌به‌شه‌وه، به‌م شتیوه‌یه‌ نیشان ده‌دریت، ئه‌گه‌ر (X) به‌شیک بیته‌ له‌ (Y) واته‌ (X) میرۆنیمی (Y) یه، بۆیه‌ (Y) ده‌بیته‌ (holonymy) گشت بۆ (X) که‌ به‌شه‌.)) (crystal: 2008: 302)

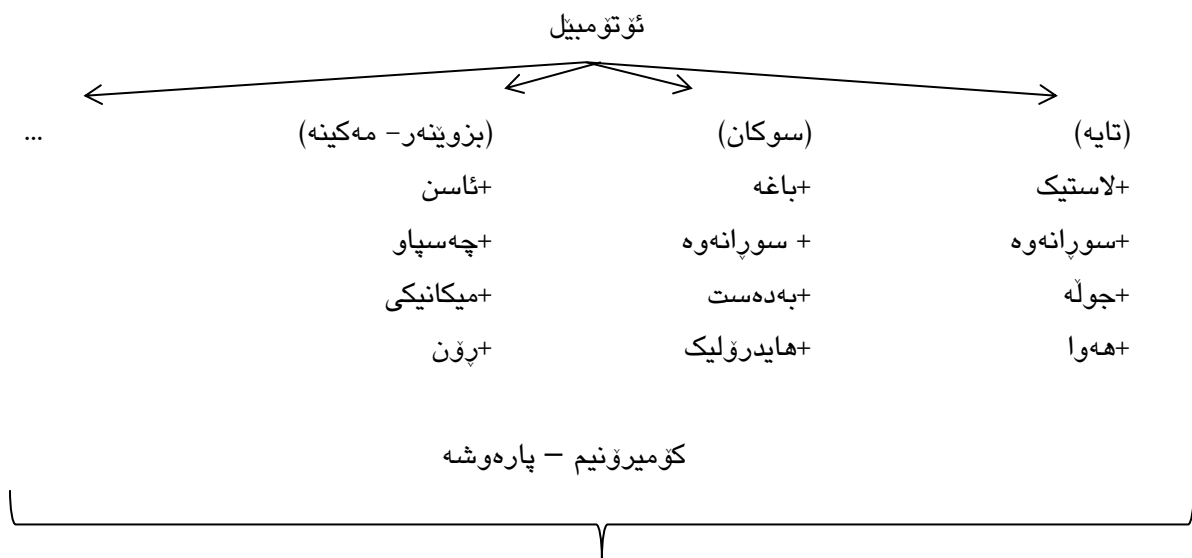
هه‌روه‌ها ((له‌ روی پیکهاته‌ی هه‌ره‌مییه‌وه‌ و له‌ روی هه‌لبژاردنی زاراوه‌ له‌ گه‌لیک روه‌وه‌ هه‌مان دابه‌شکردنی هه‌ره‌می هایپۆنیم هه‌له‌ده‌گریته‌.)) (عه‌بدوللا عه‌زیز محهمه‌د: ۲۰۰۵: ۵۹) له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا دو دیارده‌ی جیاوازی په‌یه‌وه‌ندی واتایین. بۆ رونه‌کردنه‌وه، میرۆنیمی (پینوس) بریتییه‌ له‌ (نوک، مه‌ره‌که‌ب، سه‌ر...) هه‌ریه‌ک له‌ (نوک، مه‌ره‌که‌ب، سه‌ر...) ده‌بن به‌ به‌ش له‌ (پینوس) واته‌ میرۆنیمی پینوسن، به‌لام به‌ پینچه‌وانه‌وه‌ (پینوس) ده‌بیته‌ گشت (هالۆنیم) بۆ هه‌ر یه‌که‌ له‌ به‌شه‌کانی. هه‌روه‌ها ((په‌یه‌وه‌ندی واتایی نیوان ئه‌و پاره‌وشانه، که‌ وه‌کو بران به‌ پاره‌وشه‌ (co-meronymy) ناوده‌بریت، له‌سه‌ر ئه‌م بنه‌مایه‌ قۆل و بازو و مه‌چه‌ک و ئه‌نیشک و شه‌پیلک هه‌ر هه‌مویان پاره‌وشه‌ی ده‌ستن، هه‌روه‌ها پاره‌وشه‌ی قۆل و بازو هاو پاره‌ وشه‌ی یه‌کترن.)) (یوسف شه‌ریف سه‌عید: ۲۰۱۱: ۱۵۷)

واته‌ (میرۆنیمی) په‌یه‌وه‌ندی نیوان به‌ش و پیکه‌ینه‌ره‌کانی چه‌مکی سه‌ره‌کییه، هه‌روه‌ک چۆن له‌ هایپۆنیمدا وشه‌ی سه‌رخان هه‌بو، لێره‌دا وشه‌ی گشت شوینی ده‌گریته‌وه، به‌شتیوه‌یه‌کی هه‌ره‌می له‌ چه‌ند به‌ش (پاره‌)یک پیکدیته، هه‌ریه‌که‌ له‌ به‌ش و پاره‌کان ده‌بن به‌ کۆمیرۆنیمی وشه‌ی گشت، که‌ به‌ (هالۆنیم) ناوده‌بریت. بۆ نمونه (میرۆنیمی) (مه‌کینه‌ی سه‌رتاشین) هه‌ریه‌که‌ له‌ (ده‌م، سووچ، وه‌یار، بۆدی، محاويله) ده‌بن به‌ (کۆمیرۆنیمی)

(مهكینهی سه‌رتاشین) به هه‌ریه‌كه‌شیان ده‌گوتریت، به‌ش (پاره) هه‌روه‌ها به (مهكینه) كه‌ش ده‌گوتریت گشت (هالۆنیم) ی به‌ش (پاره) كان.

جیاوازی هه‌ره سه‌ره‌کی له نیوان هه‌ردوک په‌یوه‌ندی، ئه‌وه‌یه، كه له هه‌یپۆنیمدا، وشه كۆهه‌یپۆنیمه‌كان ده‌بن به جۆریك له وشه‌ی سه‌رخان، بۆ نمونه: (سپلیت، موبه‌پیده، كۆنڤیشن، پانكه) وشه‌ی سه‌رخانه‌كه‌یان (ئامیری فینككه‌روه) یه، هه‌ریه‌ك له‌وانیش ده‌بن به جۆریك له و ئامیره، واته: پانكه جۆریكه له ئامیری فینككه‌روه، نه‌ك به‌شیک لی، به‌لام له میرۆنیمدا، هه‌ریه‌كه له وشه كۆمیرۆنیمه‌كان ده‌بن به‌به‌شیک له وشه‌ی گشت (هالۆنیم) نه‌ك جۆریك لی، بۆ نمونه: **شاشه** به‌شیکه له ته‌له‌فیزیۆن، نه‌وه‌ك جۆریك بیت لی. له په‌یوه‌ندی میرۆنیمدا، سیما سه‌ره‌کیه‌كانی وشه‌ی گشت، په‌نگده‌اته‌وه له (پاره‌وشه - كۆمیرۆنیم) ه‌كاندا، به‌لام مه‌رج نییه ته‌واوی سیما واتاییه‌كانی وشه‌ی گشت له هه‌ریه‌كه له كۆمیرۆنیمه‌كاندا به‌دی بكریت، به‌لكو به‌شیوه‌ی هه‌رهمی دابه‌شی سه‌ر كۆمیرۆنیم (به‌ش و پاره‌كان) ده‌بیت.

• **نمونه‌ی (ئۆتۆمییل)**



هه‌ندی له كۆمیرۆنیمه‌كان، له وشه‌ی (ئۆتۆمییل) دا، هه‌ریه‌كه‌یان به‌جیا هه‌لگری چه‌ند سیمایه‌کی واتایی جیاوازن له به‌رانبه‌ر كۆمیرۆنیمه‌كانی دیکه‌ی هه‌مان ئاستی ئاسۆیی، به‌شیوه‌یه‌ك، كه هه‌ردانه‌یه‌کیان، به‌شیک له سیما واتاییه‌كانی وشه‌ی گشتیان، بۆ خۆیان راكیشاوه، چونكه وشه گشته‌كه، خاوه‌نی سه‌رجه‌م سیما واتاییه‌كانی كۆمیرۆنیمه‌كانه. له‌به‌رئه‌وه هه‌ریه‌كه‌یان ده‌بن به‌به‌شیک له وشه‌ی گشت. بۆنمونه، سیما واتاییه‌كانی (تایه) بریتین له [لاستیک +ویل +جوله +هه‌وا...]. كه جیای ده‌كاته‌وه له سیمای واتایی هه‌ریه‌كه له كۆمیرۆنیمه‌كانی دیکه، به‌لام گرنگی په‌یوه‌ندییه‌كه له‌وه‌دایه، كه سه‌رجه‌م كۆمیرۆنیمه‌كان له سیمای واتایی [ئۆتۆمییل] دا، هاوبه‌شن؛ ئه‌گه‌ر وشه‌ی ئۆتۆمییل وه‌كو سیمای واتایی به‌هه‌ریه‌كه له به‌شه‌كان، چونكه هه‌ریه‌كه‌یان به‌شیک له ئۆتۆمییل، ئه‌مه‌ش هۆكاری دروستبونی جۆری په‌یوه‌ندییه‌كه‌یه.

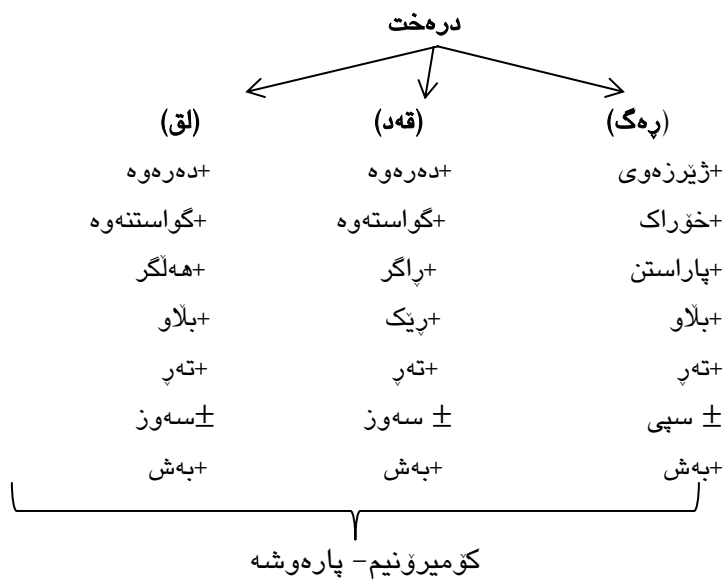
۲-۲-۱-۱: جۆره‌کانی میرۆنیمی

به‌گشتی چه‌ند پۆلینیک بۆ جۆره‌کانی میرۆنیمی کراوه، لیره‌شدا به‌م شیوه‌یه، جۆره‌کانی نیشان دهرین، دواتر هر یه‌که‌یان به‌گویره‌ی تیوره‌که شیکردنه‌وه و لیکدانه‌وه‌یان بۆ ده‌کری.

۲-۲-۱-۱-۱: میرۆنیمی داخراو ئەم جۆره‌ی مینرۆنیمی، پۆلی داخراون، واته ناتوانریت به‌ئاره‌زو کۆمیرۆنیمه‌کانی زیادوکه‌م بکری. واته له‌ژیر ویست و ئاره‌زوی مروّفا نین، به‌لکو به‌شیوه‌ی ئاسایی (usual) به‌سروشتی خۆیان دروست بون. بۆ نمونه: میرۆنیمی نیوان (په‌نجه و ده‌ست)، یان (جه‌سته و ئەندامه‌کانی) به‌شه‌کان له پۆلی داخراون، هه‌میشه به‌و شیوه‌یه ده‌مینه‌وه و که‌م وزیاد ناکهن.

• میرۆنیمی (دره‌خت)

دره‌خت له جۆری میرۆنیمی داخراو هه‌ژمارده‌کریت، چونکه ژماره‌ی کۆمیرۆنیمه‌کانی دیاریکراو و سنوردان، له‌به‌رئه‌وه‌ی پیکهاته‌یه‌کی سروشتی هه‌یه، مروّف پۆلی له گۆرپانکاری و زیادوکه‌م کردنی کۆمیرۆنیمه‌کانیدا نییه.



له‌سه‌ر ئەم بنه‌مایه، ئەگه‌ر سه‌یری وشه‌ی سه‌ره‌کی (دره‌خت) بکه‌ین، ده‌بینین له کۆمه‌لیک (کۆمیرۆنیم-پاره‌وشه‌)ی سه‌ره‌کی پیکدیته، که هه‌ریه‌که‌یان هه‌لگری زۆریک له سیمای واتایی جیاوازن له‌نیوان خۆیاندا، له‌گه‌ل ئەوه‌ی، که ده‌گونجیته له هه‌ندئ سیمادا هاوبه‌شیی سیمای واتایی کۆیان بکاته‌وه، بۆ نمونه سیمای [ده‌ره‌وه + گواسته‌وه + ته‌پ + سه‌وز] له نیوان (قه‌د، لق) هه‌روه‌ها [بلاو + ته‌پ] له نیوان (په‌گ، لق) دا، له‌گه‌ل ئەوه‌شدا، هه‌ریه‌که له (په‌گ. قه‌د) له سیمای واتایی [ته‌پ]یدا هاوبه‌شن.

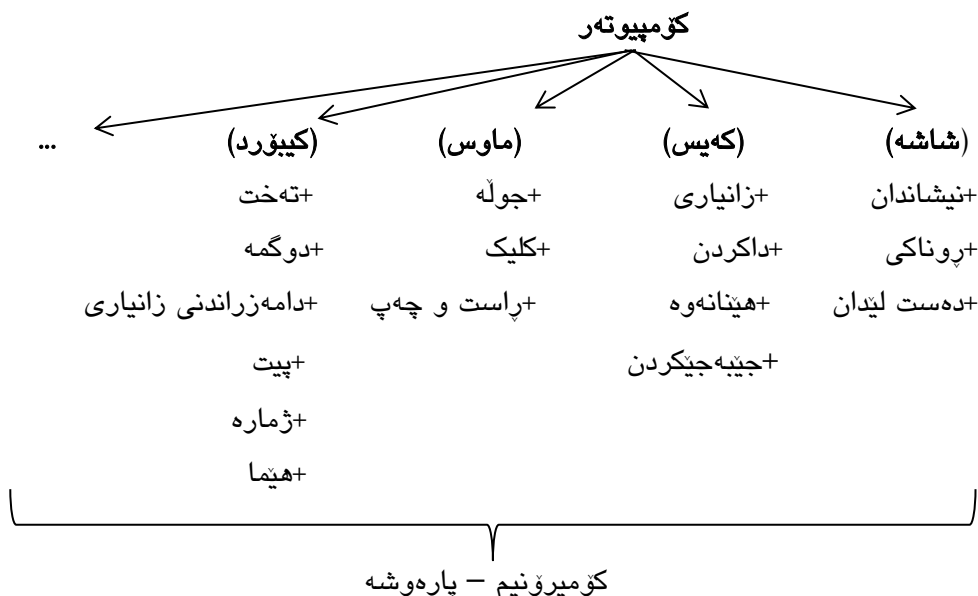
له‌گه‌ل ئەوه‌شدا به‌شیوه‌یه‌کی گشتی هه‌ریه‌که‌یان هه‌لگری سیمای واتاییه جیاوازه‌کانی وشه‌ی گشتن، هه‌ریه‌که‌شیان وه‌کو به‌شیکی سه‌ره‌کی ده‌بن به کۆمیرۆنیمی دره‌خت، چونکه سیمای [به‌ش] کۆیانده‌کاته‌وه.

۲-۱-۱-۲-۲: میرۆنیمی کراوه:

ئەم جۆرهیان له پۆلی کراوهن، به پێچهوانه‌ی جۆری یه‌که‌م، کۆمیرۆنیمه‌کانیان ده‌گونجیت، که‌م وزیاد بکریت، واته‌ به‌شیوه‌ی زۆره‌ملی (به‌خورتی) (Obligatory) نین. بۆ نمونه: میرۆنیمی (خانو) و به‌شه‌کانی، واته‌ له ژیر ویستی مرۆفدایه‌ هه‌رکاتیک بیه‌ویت، به‌شیکێ لێ زیاد یان که‌م ده‌کات، یان میرۆنیمی سه‌یاره‌ و به‌شه‌کانی ده‌گونجیت زیاد و که‌م بکرین، بۆ نمونه: ده‌گونجیت (کامیره‌) ی وه‌کو به‌شیک بۆی زیاد بکریت، یان پارچه‌یه‌کی لێ که‌م بکریته‌وه‌. به‌لام له‌گه‌ڵ ئەوه‌شدا مانای ئەوه‌ نییه‌، که‌ سنورداریه‌تی نه‌بیته‌ و به‌ شیوه‌یه‌کی ره‌ها و بێ بنه‌ما به‌شه‌کانی، یان کۆمیرۆنیمه‌کان زیادوکه‌م بکرین.

• میرۆنیمی (کۆمپیوتەر)

کۆمپیوتەر جۆریکه‌ له‌ میرۆنیمی کراوه‌، چونکه‌ کۆمیرۆنیمه‌کانی، سنوریکێ کراوه‌یان هه‌یه‌ و ده‌گونجیت زیادوکه‌م بکرین، به‌گۆیره‌ی سه‌رده‌م و جۆری کۆمپیوته‌ره‌کان.



به‌گۆیری تیۆری سیماکان، ئەگه‌ر سه‌یری سیما واتاییه‌کانی هه‌ریه‌که‌ له‌ کۆمیرۆنیمه‌کانی وشه‌ی گشت (هالۆنیم) بکه‌یت، ده‌بینیت ته‌واوی سیماکان له‌ وشه‌ی گشتدا هه‌ستی پێده‌کریت، به‌لام به‌پێچه‌وانه‌وه‌ سیما واتاییه‌کانی هه‌ریه‌که‌ له‌ کۆمیرۆنیمه‌کان جیاوازن، هه‌ریه‌که‌ له‌ پاره‌وشه‌کان چه‌ند سیمایه‌کی بۆخۆی راکێشاوه‌، که‌ له‌گه‌ڵ تاییبه‌تمه‌ندی و ئەرکی خۆیدا بگونجیت، هه‌روه‌ها خالی سه‌ره‌کی جیاوازی له‌گه‌ڵ هاپیۆنیمدا ئەوه‌یه‌، که‌ له‌ میرۆنیمدا هه‌ریه‌که‌ له‌ کۆمیرۆنیمه‌کان، به‌شیکن له‌ وشه‌ی گشت، نه‌وه‌ک جۆریک بن له‌ وشه‌که‌. له‌سه‌ریکی دیکه‌وه‌ جیاوازییه‌کی ته‌واو به‌دی ده‌کریت له‌ هه‌ریه‌که‌ له‌ سیما واتاییه‌کانی وشه‌که‌، به‌شیوه‌یه‌ک، که‌ هه‌ریه‌که‌ له‌ کۆمیرۆنیمه‌کان له‌ هیچ یه‌کێک له‌ سیماکاندا هاوبه‌ش نین، ته‌نها سیمایه‌ک، که‌ کۆیان بکاته‌وه‌ ئەوه‌یه‌، که‌ به‌شیکن له‌ وشه‌ی گشت، که‌ ده‌توانرێ سیمای واتایی [+به‌ش] بدریت به‌ هه‌ریه‌که‌ له‌ کۆمیرۆنیمه‌کان، له‌به‌رئه‌وه‌ به‌پێی تیۆری سیماکان ئەم چه‌مکه‌ (کۆمپیوتەر) وه‌کو په‌یوه‌ندی میرۆنیمی هه‌ژمار ده‌کریت.

به گشتی تیروانینی تیۆره که بۆ ئەم په یوه ندىیه، به شیوه یه که نیشان دانی سیمای واتایی هر کۆمیرۆنیمیک ئاماژه یه بۆ بونی په یوه ندى به ش به گشته وه، چونکه سیمای واتاییه کانی وشه ی گشت، به شیوه ی ستونی دابه شی سهر سه رجه م کۆمیرۆنیمه کان بوه، به گۆیره ی تاییه تمه ندى ههریه که له کۆمیرۆنیمه کان و جۆری په یوه ندىیه که. ده کرى بلین، سیمای [به ش] له ههریه که له کۆمیرۆنیمه کان، ئاماژه یه بۆ سه ره لدانى په یوه ندىیه که.

ئەنجام

- 1- هایپۆنیمی داخراو، ژماره ی کۆهایپۆنیمه کانی سنوردار و داخراوه، به پیچه وانه ی هایپۆنیمی کراوه، که ژماره ی کۆهایپۆنیمه کانی به پیتی کات ده گونجیت گۆرانیان به سه ردا بیت.
- 2- میرۆنیمی داخراو ژماره ی کۆمیرۆنیمه کانی سنوردارو داخراون، به پیچه وانه ی میرۆنیمی کراوه، که ده گونجیت کۆمیرۆنیمه کان زیادوکه م بکن.
- 3- له هایپۆنیمدا کۆهایپۆنیمه کان جۆریکن له وشه ی سه رخان، به لام به پیچه وانه وه له میرۆنیمیدا کۆمیرۆنیمه کان به شیکن له وشه ی گشت.
- 4- له هایپۆنیمدا، ههریه که له کۆهایپۆنیمه کان به لایه نی که م له یه کینک له سیمای واتاییه کاندایاوبه شن، ئەمه ش هۆکاری سه ره لدانى په یوه ندىیه که یه، ئەگه ر وشه ی سه رخان وه کو سیمای دیاری بکه ین، ئەوا له هه مو کۆهایپۆنیمه کاندایا سیمای [به ش] وه رده گریت.
- 5- له میرۆنیمدا، مه رج نییه هه میشه سیمای هاوبه ش له نیوان کۆمیرۆنیمه کاندایا هه بیت، به لام ئەوه ی، که ئەم په یوه ندىیه دروست ده کات، پیدانی سیمای [به ش] ه، به ره ریه که له کۆمیرۆنیمه کان، ئەمه ش هۆکاری سه ره لدانى په یوه ندىیه که یه.
- 6- له هایپۆنیمیدا ته واوی سیمای واتاییه کانی وشه کۆهایپۆنیمه کان له وشه ی سه رخاندا به دی ده کریت، به لام مه رج نییه سه رجه م سیمای واتاییه کانی وشه ی سه رخان له دانه به دانه ی کۆهایپۆنیمه کاندایا رهنگی دابیتته وه.
- 7- له میرۆنیمیدا سه رجه م سیمای واتاییه کان له وشه ی گشتدا به دیده کریت، به لام مه رج نییه ته واوی سیمای واتاییه کان له یه که به یه که ی کۆمیرۆنیمه کاندایا رهنگی دابیتته وه.

Investigation of the Hyponym and Meronym Relation Based on the Theory of Semantic Features

Muhamad Qadr Muhamad Amin

Kurdish Department, College of Education, University of Raparin, Rania, Kurdistan Region, Iraq.

E-mail: muhamad.qadr2016@gmail.com

Sherwan Hussein Hamad

Kurdish Department, College of Basic Education, University of Raparin, Rania, Kurdistan Region, Iraq.

E-mail: Sherwan983@uor.edu.krd

Abstract:

Semantic is an important level of language, in this context, semantic relation within the framework of this level are the main and creators of this branch of language, each of Hyponym And Meronym, as two semantic relations, have taken on a significant role in the dictionary, each of those relations has been investigated from different perspectives. The purpose of this research is to show and investigate those two relations based on feature theory, as an important theory of meaning analysis study, which means that these relations are analyzed through the features. The title of our research is (investigation of the hyponym and Meronym relation based on the theory of semantic features) which is goes to the field of symmetric.

The method of the research: the method of analysis description used for the research, for analyzing and investigating of the relations.

The method hypothesis: this research works on the base of hypothesis, that how and in which way we shows the hyponym and Meronym of a words feature.

The material and example of this research: the Kurdish language of The dialect of middle Karmanji is in the.

The content of the research: research, beside of the introduction, results and the list of resources, is consist of two parts: the first part: it contains, origin of semantic features and the theory in the analysis of meaning, as well as showing the basis and the form of features and the importance of the theory in analyzing of meanings.

Part Two: it is consist of each of the meaning relations of Hyponym and Meronym, as well as the type of each of these relations and analysis and investigation of each of them according to the theories of the semantic features. In the end of the research, the results and the list of resources and the summary of the research have been revealed.

Keywords: The Semantic Features, Semantic Relations, Hyponym, Meronym, Co - Hyponym, Co-Meronym.

سه رچاوه كان:

بهكر عومهر عهلى مهعروف، (۲۰۰۰)، میتافۆر له پروانگهى زمانه وانیه وه، نامهى دكتورا، كۆلیژی زمان، زانکۆی سلیمانی - سلیمانی.

پهروین عوسمان مستهفا عه للاف، (۲۰۰۹)، واتا و وهرگهیران، چاپی یه کهم، چاپخانهى پۆژههلات ههولیر.

تابان محهمه د سهعید حهسان، (۲۰۱۴)، کینگه واتایه کان له رکیفه مه وداى کومه له وه نامهى دكتورا، كۆلیژی زمان، زانکۆی سلیمانی، سلیمانی.

سازان رضا معین، (۲۰۰۵)، واتا و دهو رو بهر، نامهى ماجستیر، كۆلیژی پهروه رده، زانکۆی سه لاهه دین، ههولیر.

سهباح رهشید قادر، (۲۰۰۹)، هه ندی لایه نی ریزمانی دهسه لات و بهستنه وه له زمانی کوردیدا، چاپخانهى حاجی هاشم، ههولیر.

شیروان حوسین خوشناو، (۲۰۱۱)، تیروانینیکی نوئ بۆسینۆنیم له زمانی کوردیدا، چاپخانهى دیلان، سلیمانی.

عه بدولواحید موشیر دزهیی، (۲۰۰۴)، واتاى کاریگه رى له بواری راگه یان دندا، نامهى دكتورا، كۆلیژی ئاداب، زانکۆی سه لاهه دین، ههولیر.

عه بدولواحید موشیر دزهیی، (۲۰۱۵)، زانستی سیمانتیک، چاپی یه کهم، ههولیر.

عه بدوللا عه زیز محهمه د، (۱۹۹۰)، گۆرانی و اتای وشه ی له زمانی کوردیدا، نامهى ماجستیر، كۆلیژی ئاداب، زانکۆی سه لاهه دین، ههولیر.

عه بدوللا عه زیز محهمه د بابان، (۲۰۰۵)، هایپۆنیم و هه ندی پیه ونه دى واتایی له زمانی کوردیدا، نامهى دكتورا، كۆلیژی زمان، زانکۆی سه لاهه دین، ههولیر.

فه رهاد توفیق حه سه ن، (۲۰۱۰)، په یوه ندییه سیمانتیکیه کان و هه ندیک دیارده ی واتایی له زمانی کوردیدا، نامهى ماجستیر، كۆلیژی زمان، زانکۆی سلیمانی، سلیمانی.

قه یس کاکل توفیق، (۲۰۰۰)، ژن و ئافره ت، له دیدی سیما پیکهینه ره کان، چاپی یه کهم، چاپخانهى زانکۆی سه لاهه دین، ههولیر.

کوروش سه فه وى، (۲۰۰۶)، چه ند لایه نیکی واتاسازی، وهرگهیرانی، دلیر سادق، چاپی یه کهم، چاپخانهى وهزاره تی پهروه رده، ههولیر.

کوروش سه فه وى، (۲۰۲۰)، ناسینی واتاسازی، وهرگهیرانی، شیروان حوسین خوشناو، چاپی یه کهم، ناوه ندی ئاویر.

محهمه دى مه حوى، (۲۰۰۱)، زمان و زانستی زمان، بهرگی یه کهم، سلیمانی.

محهمه دى مه حوى، (۲۰۰۶)، ئاوه زدارایی و ریزمانی ناوه رۆک و وابه سته، زانکۆی سلیمانی.

محهمه دی مه حوی، (۲۰۰۸)، زانستی هیما هیما، واتا و واتا لیکدانه وه، بهرگی یه کهم، زانکۆی سلیمانی.

محهمه دی مه حوی، (۲۰۰۹)، زانستی هیما هیما، واتا و واتا لیکدانه وه، بهرگی دوه م، چاپخانه ی په یوه ند، زانکۆی سلیمانی

محمد معروف فتاح، (۲۰۱۱)، زمانه وانی، چاپی سییه م، چاپخانه ی حاجی هاشم، هه ولیر.

نه ریمان هه سه ن هه مه که ریم، (۲۰۱۵)، دروسته ی سیمانتیک له زمانی کوریدا، نامه ی ماجستیر، سکۆلی زمان، زانکۆی سلیمانی، سلیمانی.

یوسف شه ریف سه عید، (۲۰۱۱)، زمانه وانی، چاپی یه کهم، چاپخانه ی پۆژه لآت، هه ولیر.

احمد مختار عمر، (۱۹۸۲)، علم الدلالة، مكتبة دار العروبة للنشر و التوزيع، الطبعة الاولى، الكويت.

أف، أر، بالمر، (۱۹۸۱)، علم الدلالة، ترجمة، مجیدعبدالحمید، الماشطه، كلية الاداب، الجامعة المستنصرية.

محمد علی الخولی، (۲۰۰۱)، علم الدلالة، دار الفلاح للنشر و التوزيع، الأردن.

کورش صفوی، (۱۳۸۷)، درآمدی بر معنی شناسی، چاپی سوم، انتشارات سوره مهر، تهران.

Crystal. David. (2008) , Dictionary of linguistics and Phonetics, Sixth edition, Black Wall Publishing Ltd.

Clark. John and Yollop. Colin, (1999) , An introduction to phonetics and phonology, second edition
Blackwell Publishers, Ltd.

Katz. Jerrold and Foder. Jerry, (1963), The structure of semantic Theory, Published by Linguistic Society of America.

Leech. Geoffrey (1981) , Semantics, second edition revised. Revised and updated, by Richard Clay Ltd.

Parker. Frank and Riley. Kathryn, (2012), linguistic for Non-linguistic, fifth edition, printed in the United States of America.

Lyons. John, (1996), Linguistic semantics, An introduction, Cambridge University.

Lyons. John (1996), Semantics, volume, Cambridge University.

Saeed. John. I, (2009), Semantics, third edition. Blackwell publishers Ltd.